Excerto da partitura originalmente editada pelo autor, Prólogo e 1ª Variação

Alexandre Delgado

O Doido e a Morte

ópera de câmara em um acto

Death and the Madman

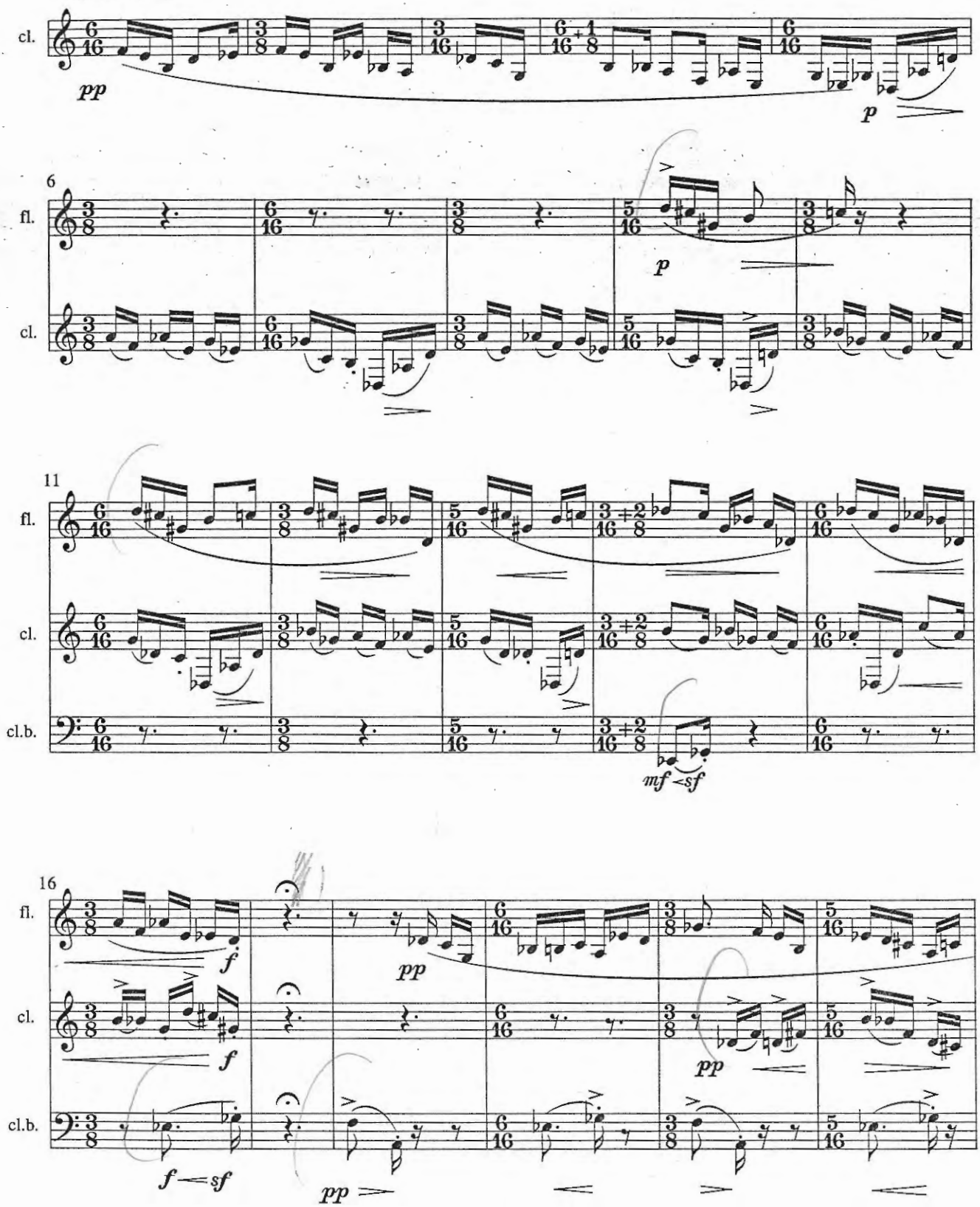
chamber opera in one act

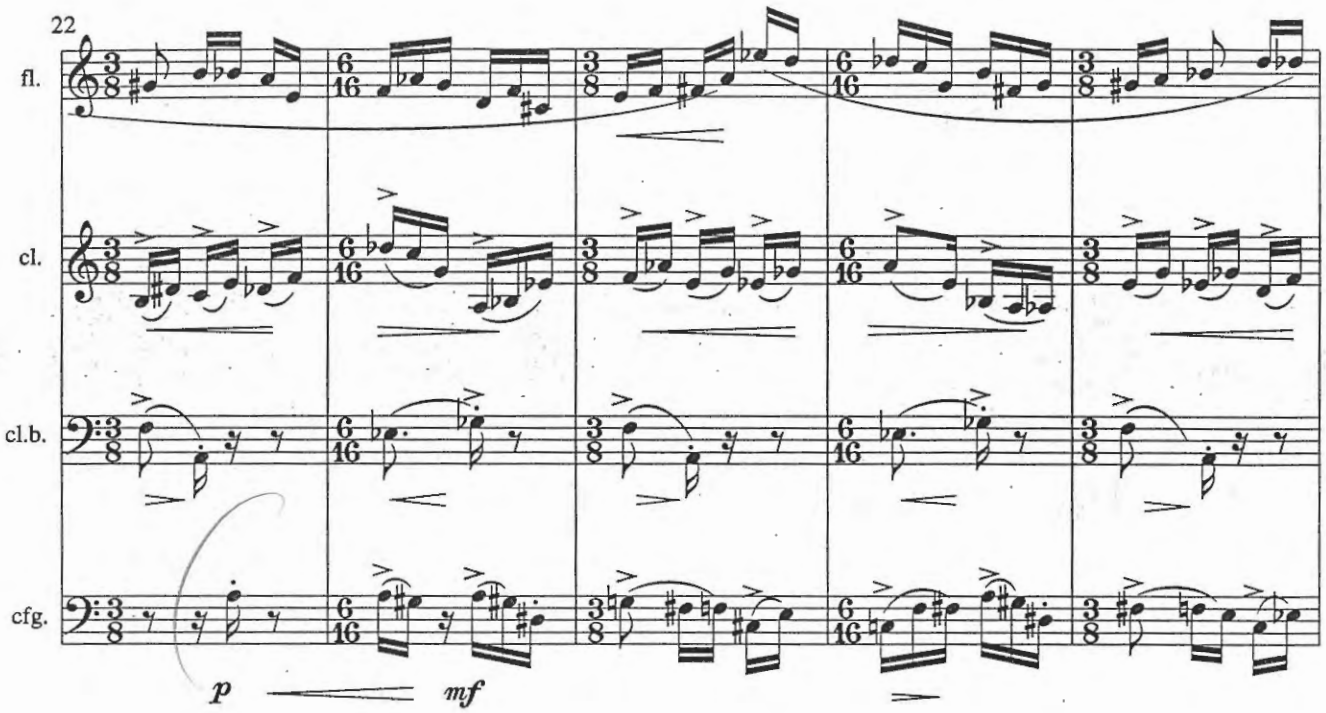
Partitura

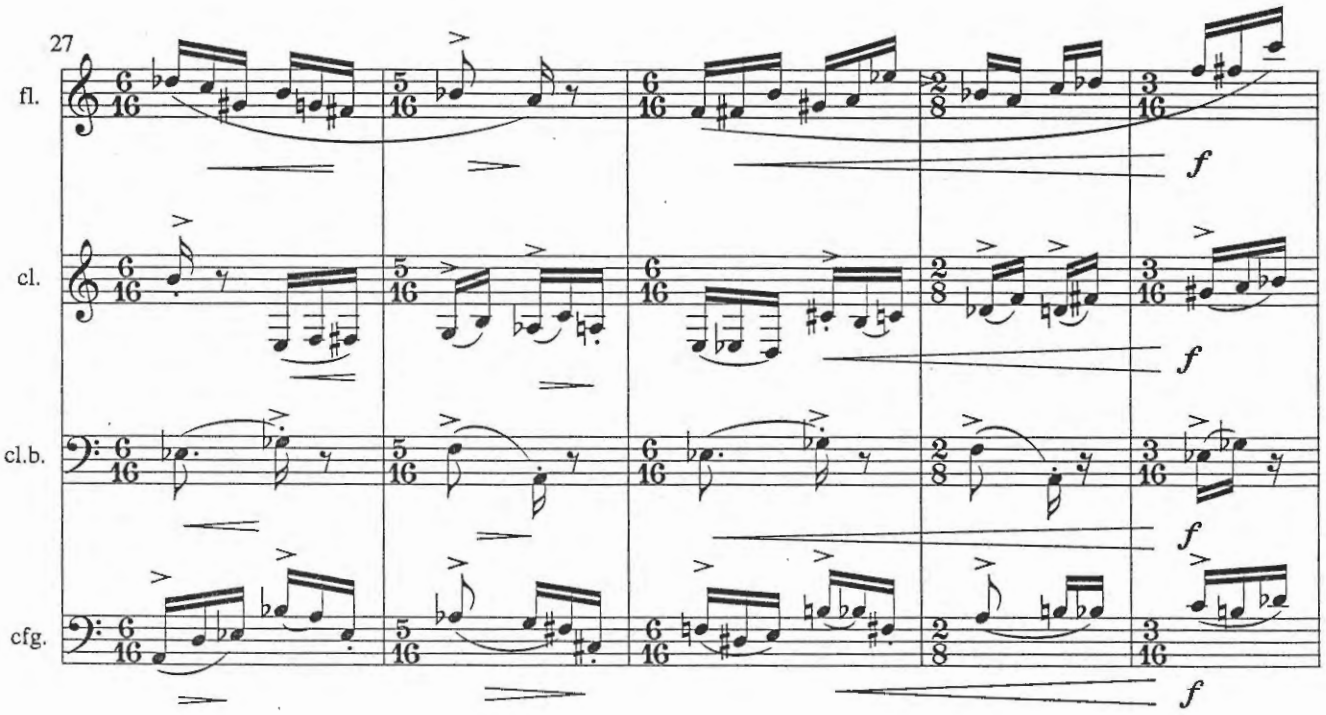
Score

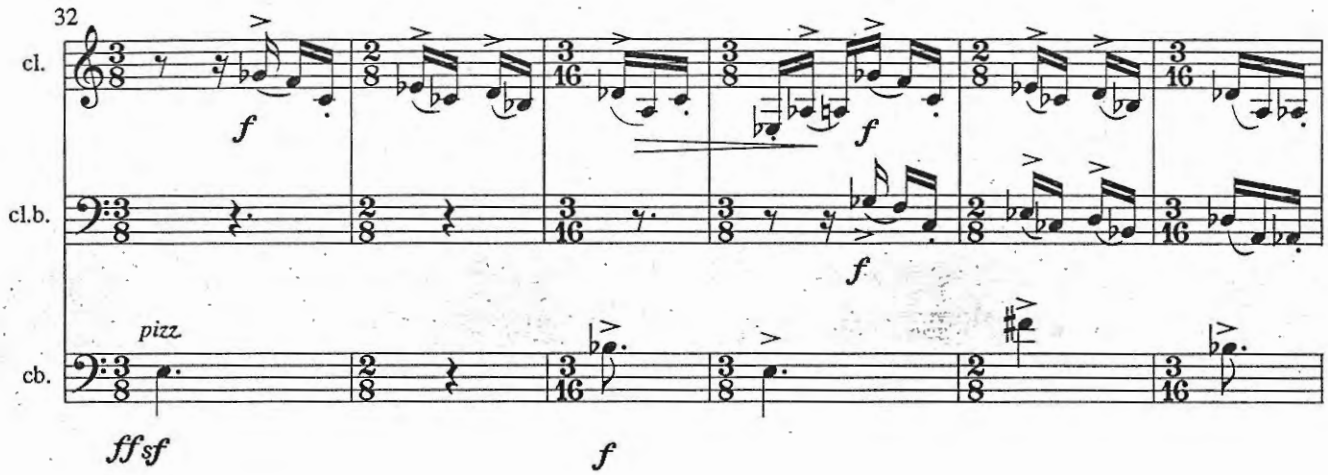
Prólogo / *Prologue*

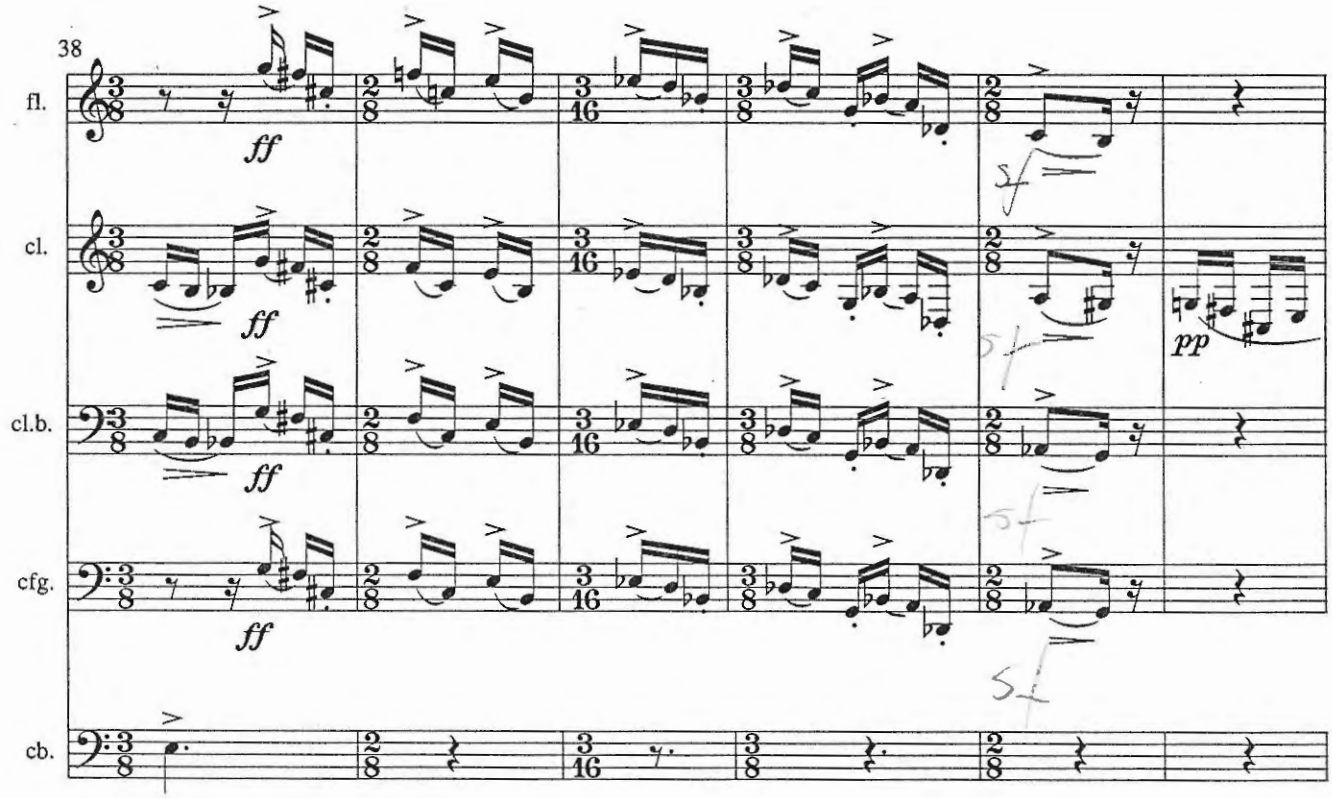
Bastante animado ♪= 174
Quite lively

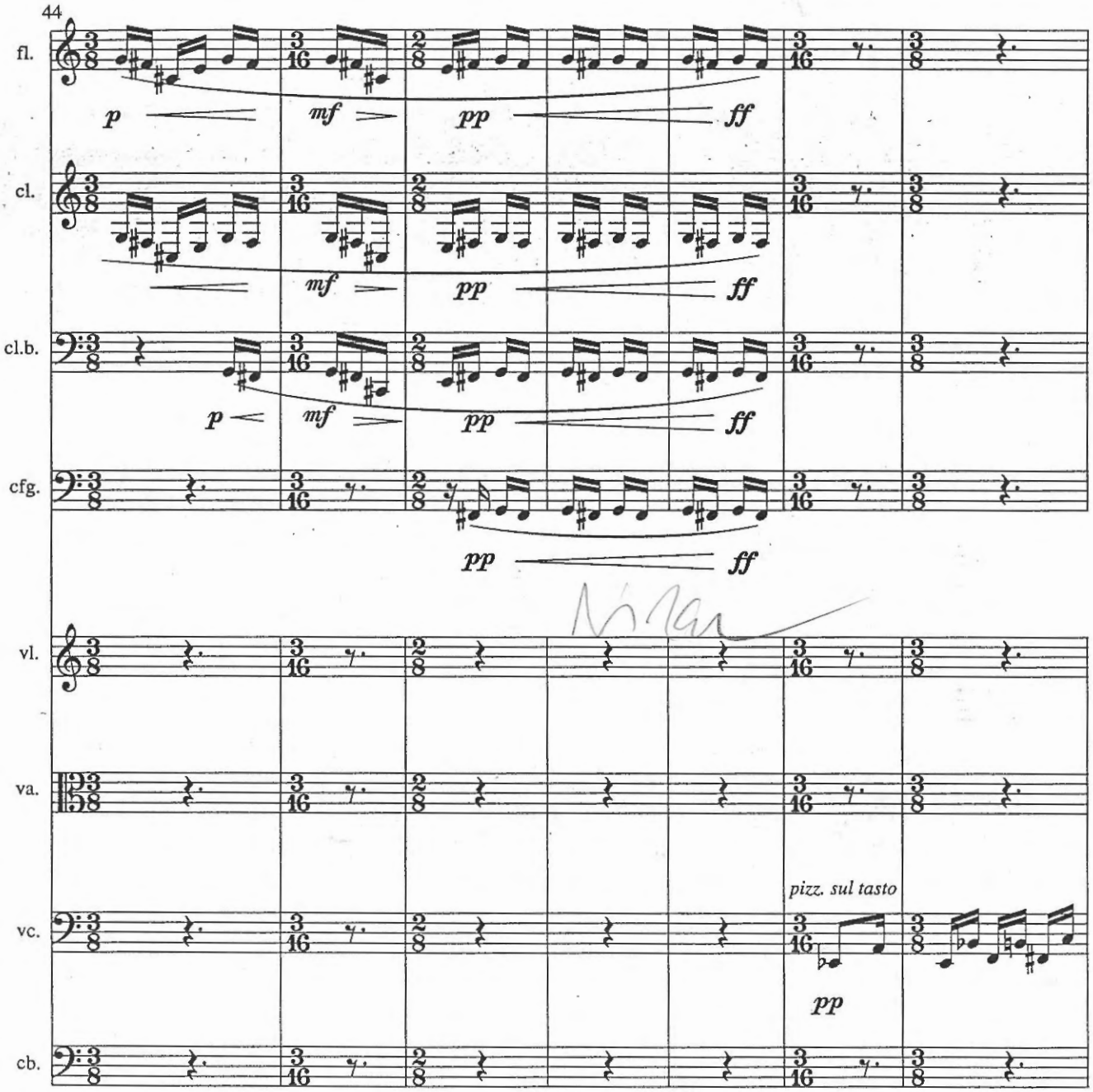


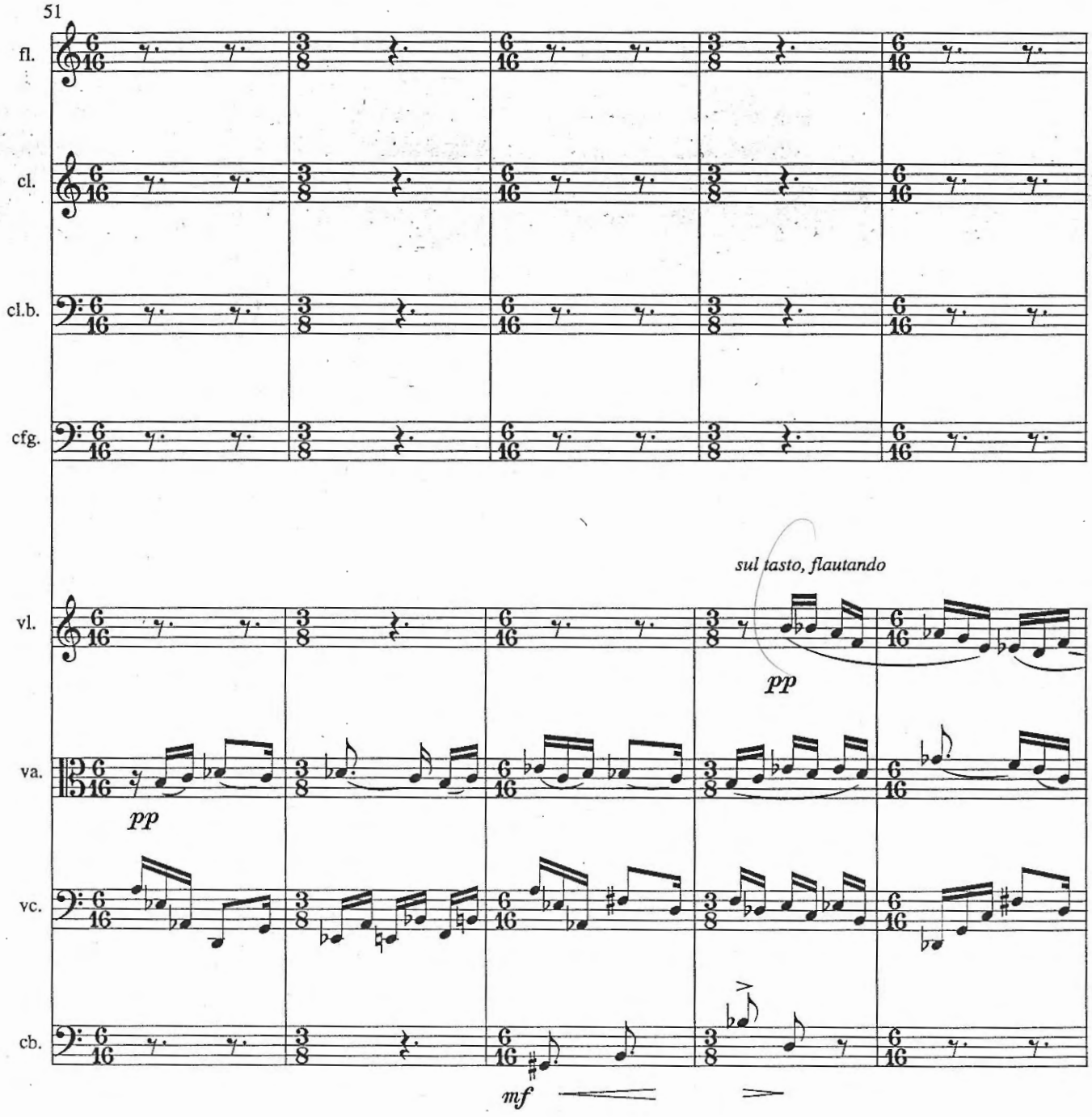

22
fl.
cl.
cl.b.
cfg.
p
mf

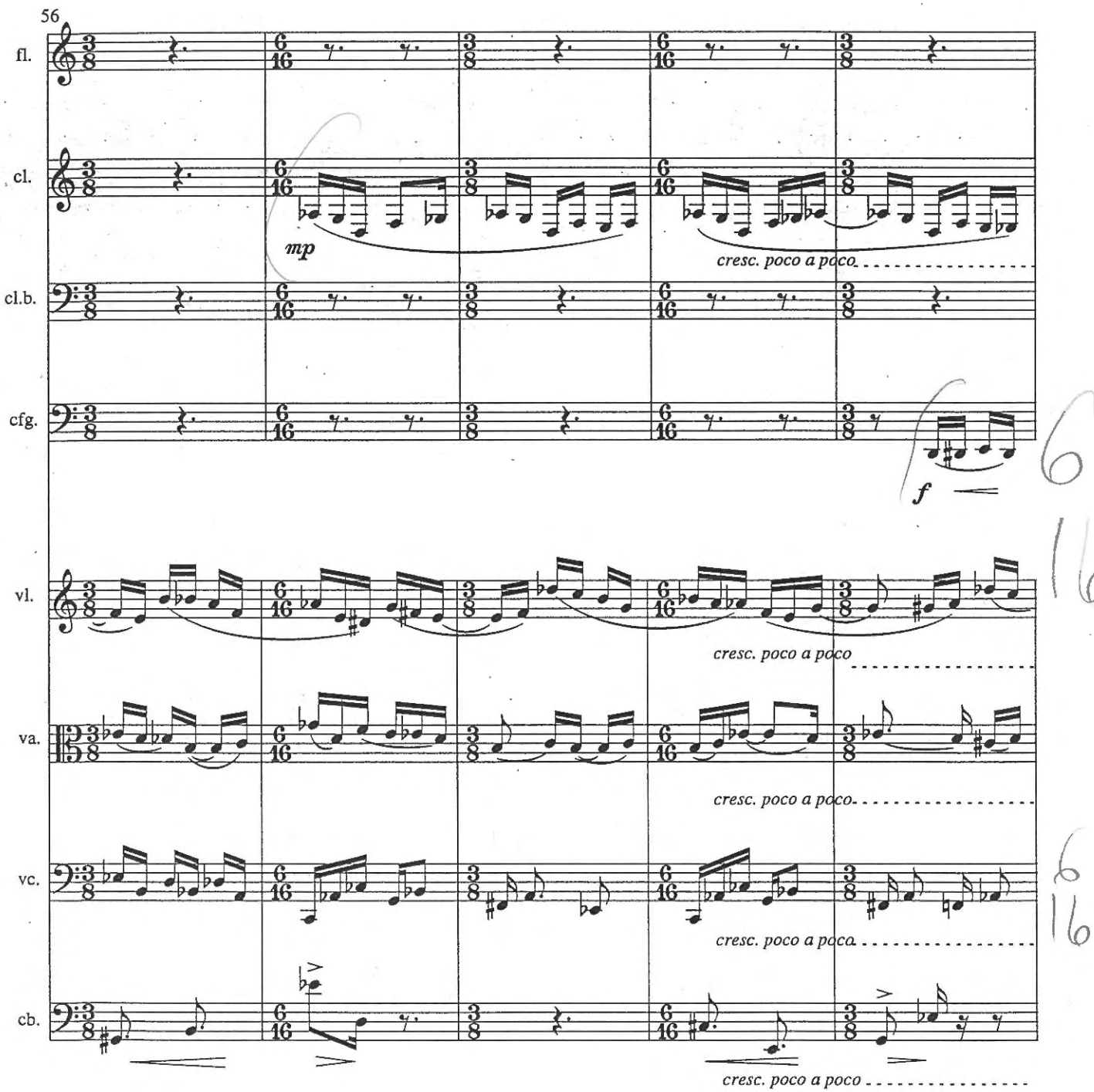

27
fl.
cl.
cl.b.
cfg.
f
f
f
f

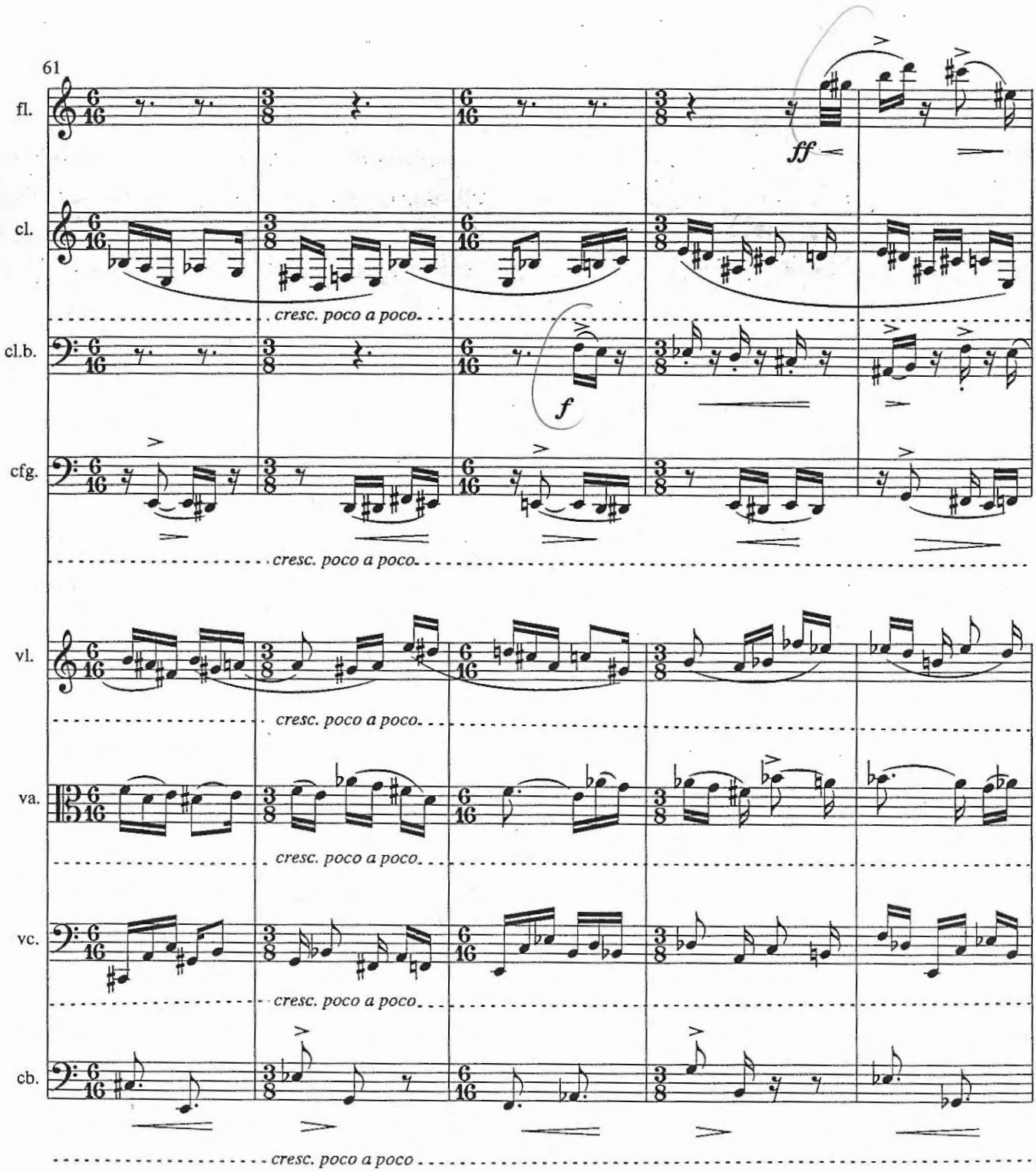

32
cl.
cl.b.
cb.
pizz.
f
f
f
f
ff sf
f

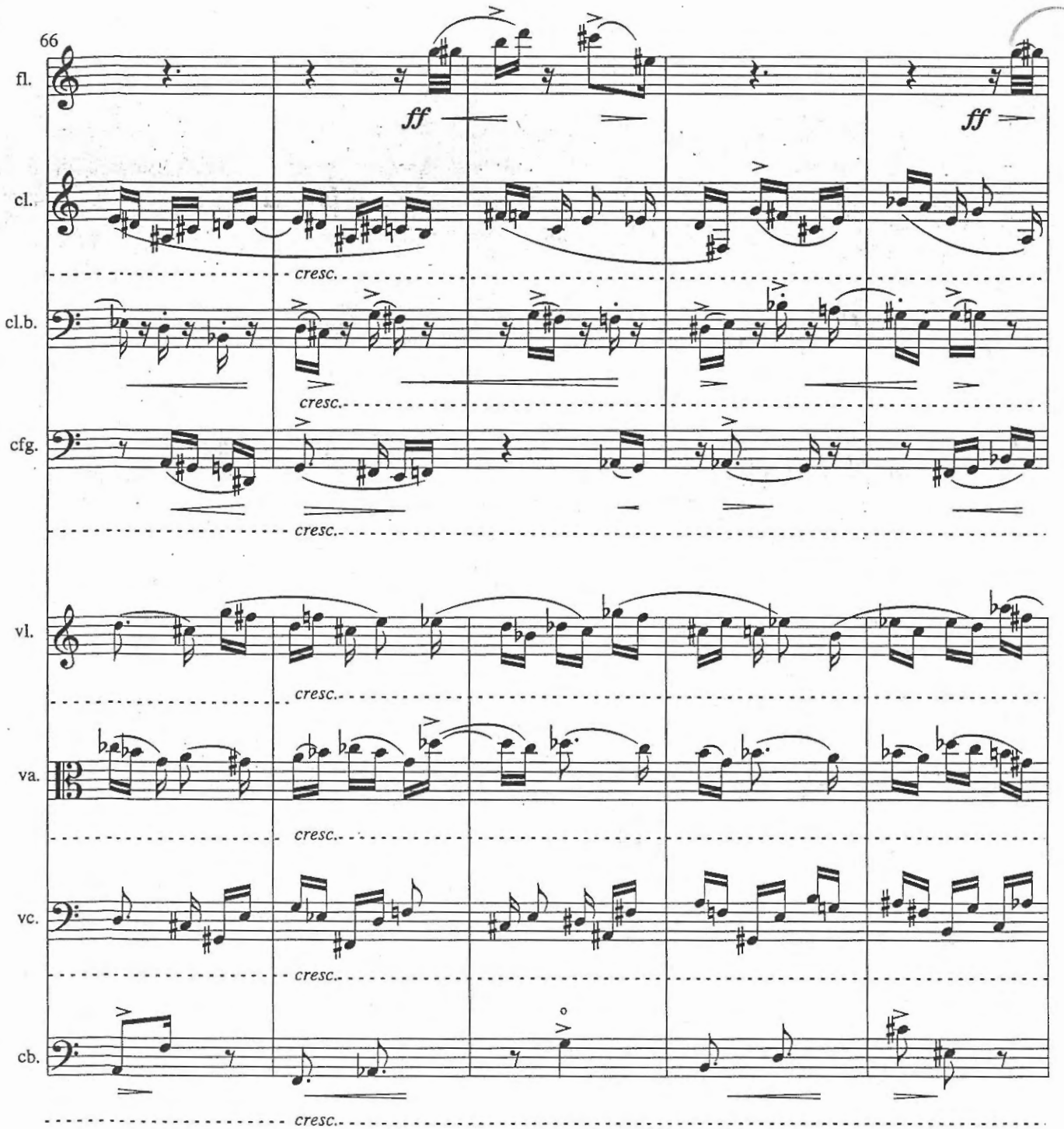

38
fl.
cl.
cl.b.
cfg.
cb.
ff
ff
ff
ff
sf
sf
sf
pp

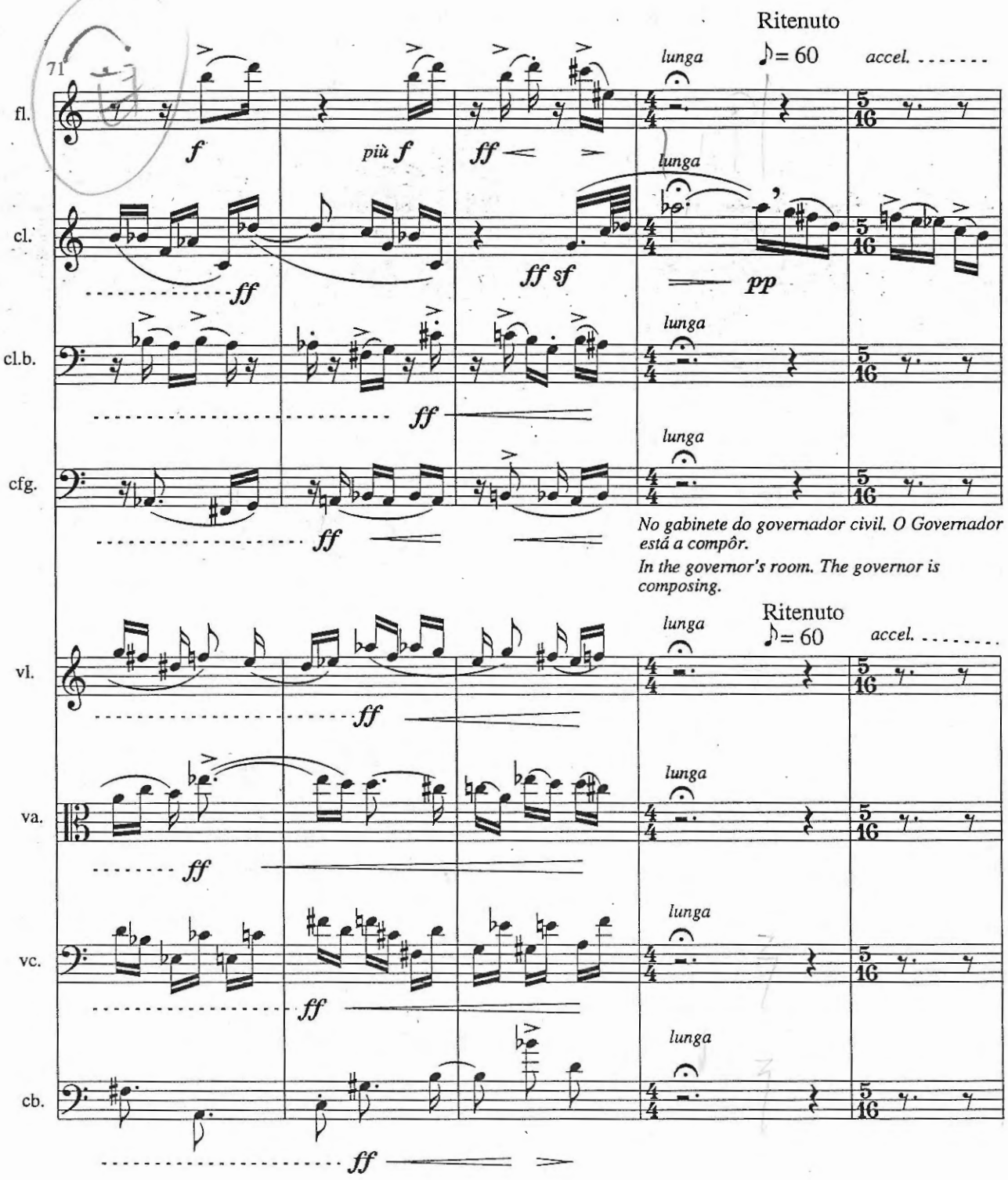

44
fl.
p
mf
pp
ff
cl.
mf
pp
ff
cl.b.
p
mf
pp
ff
cfg.
pp
ff
vl.
va.
vc.
pizz. sul tasto
pp
cb.

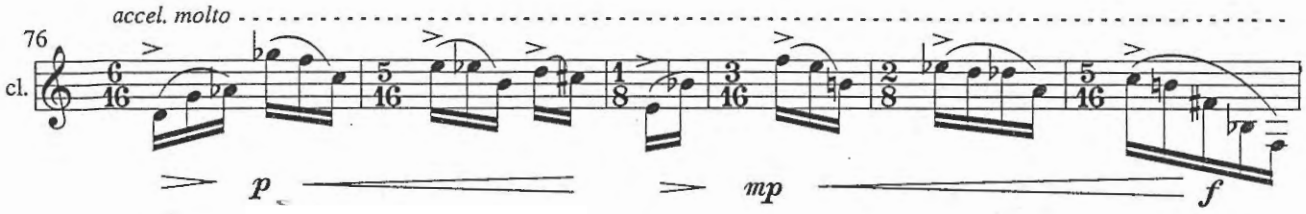

51
fl.
cl.
cl.b.
cfg.
sul tasto, flautando
vl.
pp
va.
pp
vc.
cb.
mf


56
fl.
cl.
mp
cresc. poco a poco
cl.b.
cfg.
f
vl.
cresc. poco a poco
va.
cresc. poco a poco
vc.
cresc. poco a poco
cb.
cresc. poco a poco


61
fl.
cl.
cl.b.
cfg.
vl.
va.
vc.
cb.
ff
f
cresc. poco a poco
cresc. poco a poco
cresc. poco a poco
cresc. poco a poco
cresc. poco a poco
cresc. poco a poco


66
fl.
cl.
cl.b.
cfg.
vl.
va.
vc.
cb.
ff
ff
cresc.


71
Ritenuto
♪= 60
accel.
fl.
cl.
cl.b.
cfg.
vl.
va.
vc.
cb.
f
più f
ff
ff sf
pp
lunga
No gabinete do governador civil. O Governador está a compôr.
In the governor's room. The governor is composing.



1ª Variação/ *1st Variation*

Confortável ♪= 130

Comfortably

(falado arrastadamente, enquanto escreve)
(speaking slowly, whilst writing)

gov.

"Allegro con fuoco... ...con

"Allegro con fuoco... ...con

va.

p

pizz.

cb.

fsf

6

fl.

p

cl.b.

p

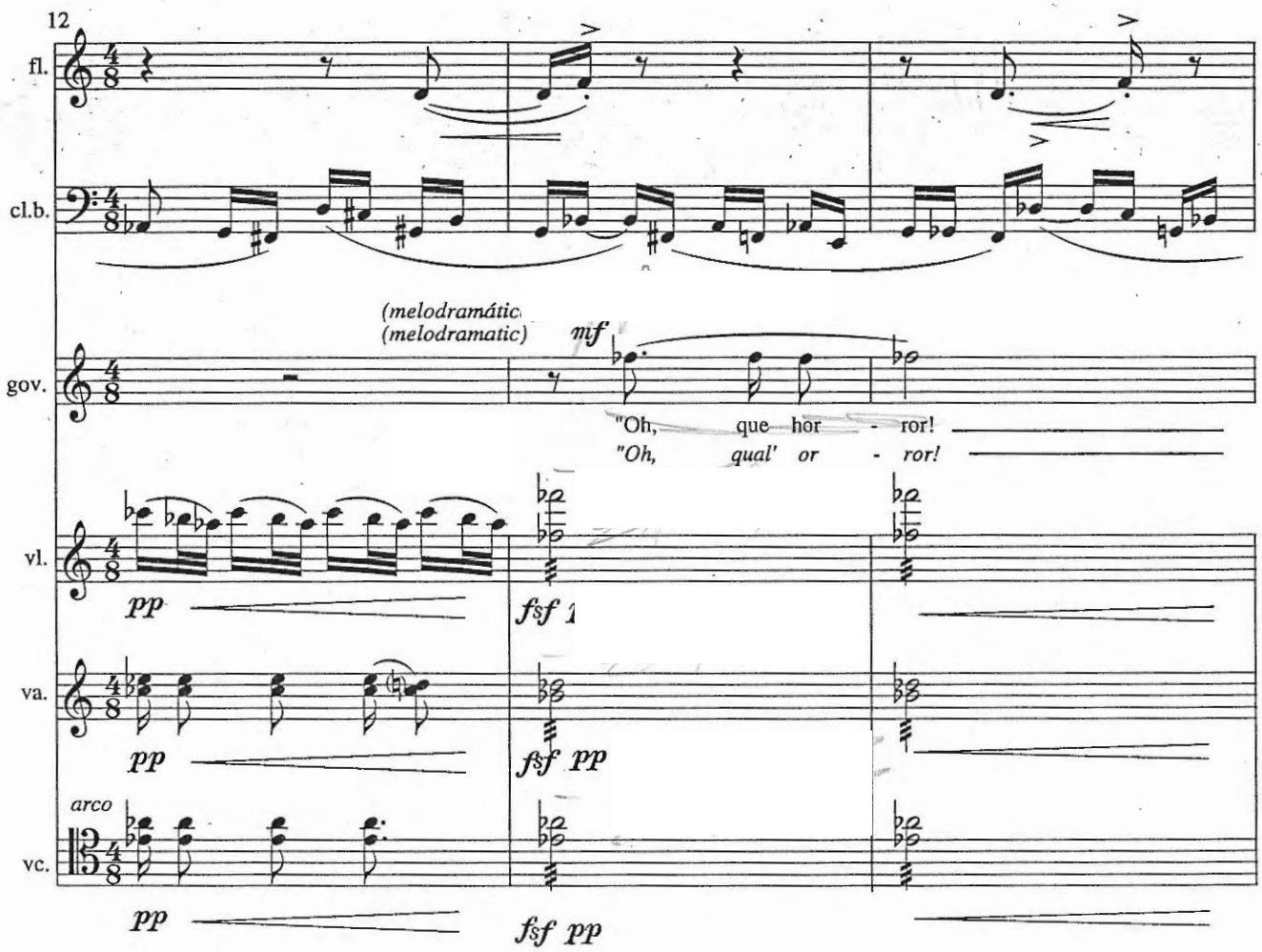
gov.

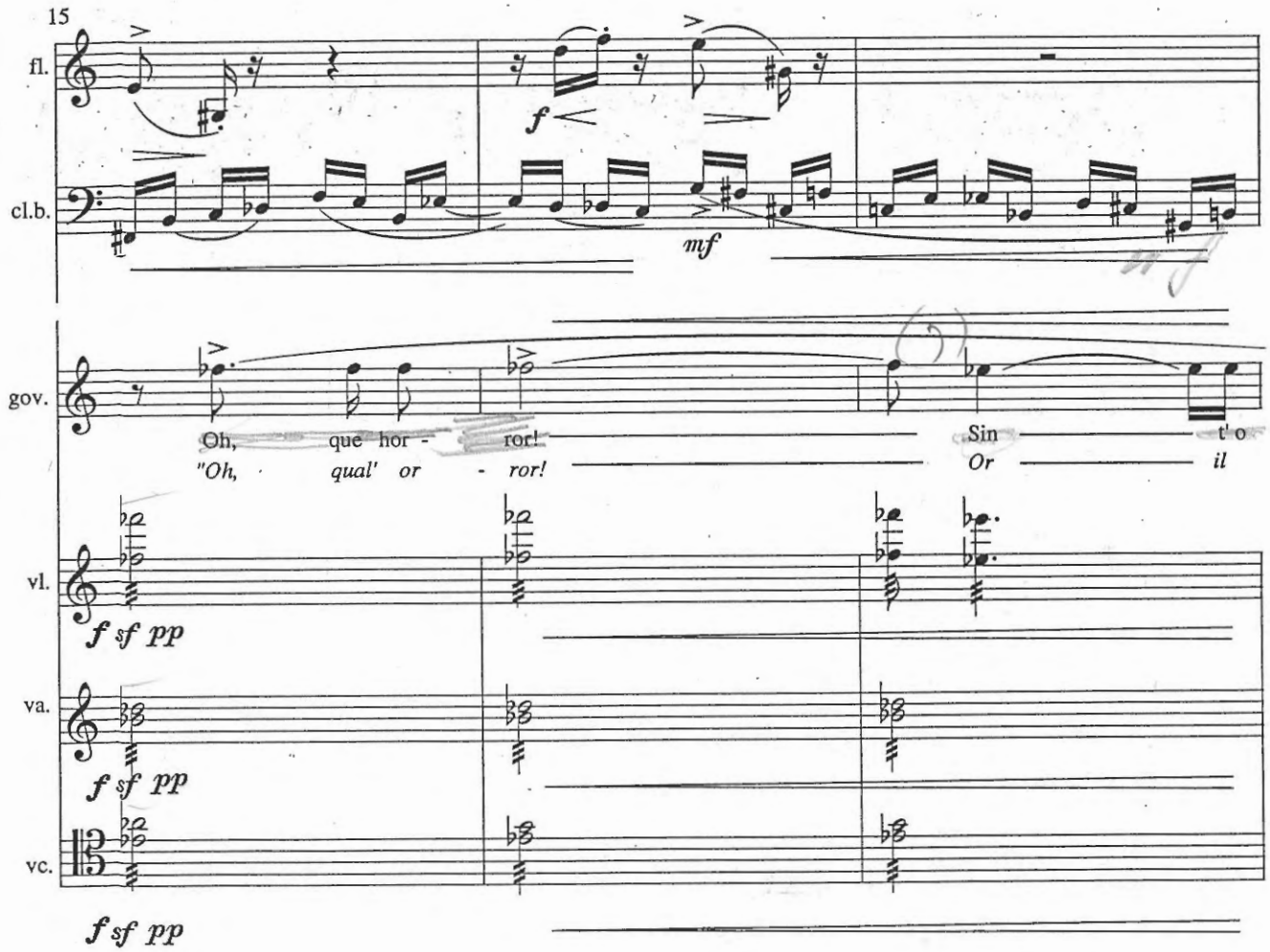
molta espressione."

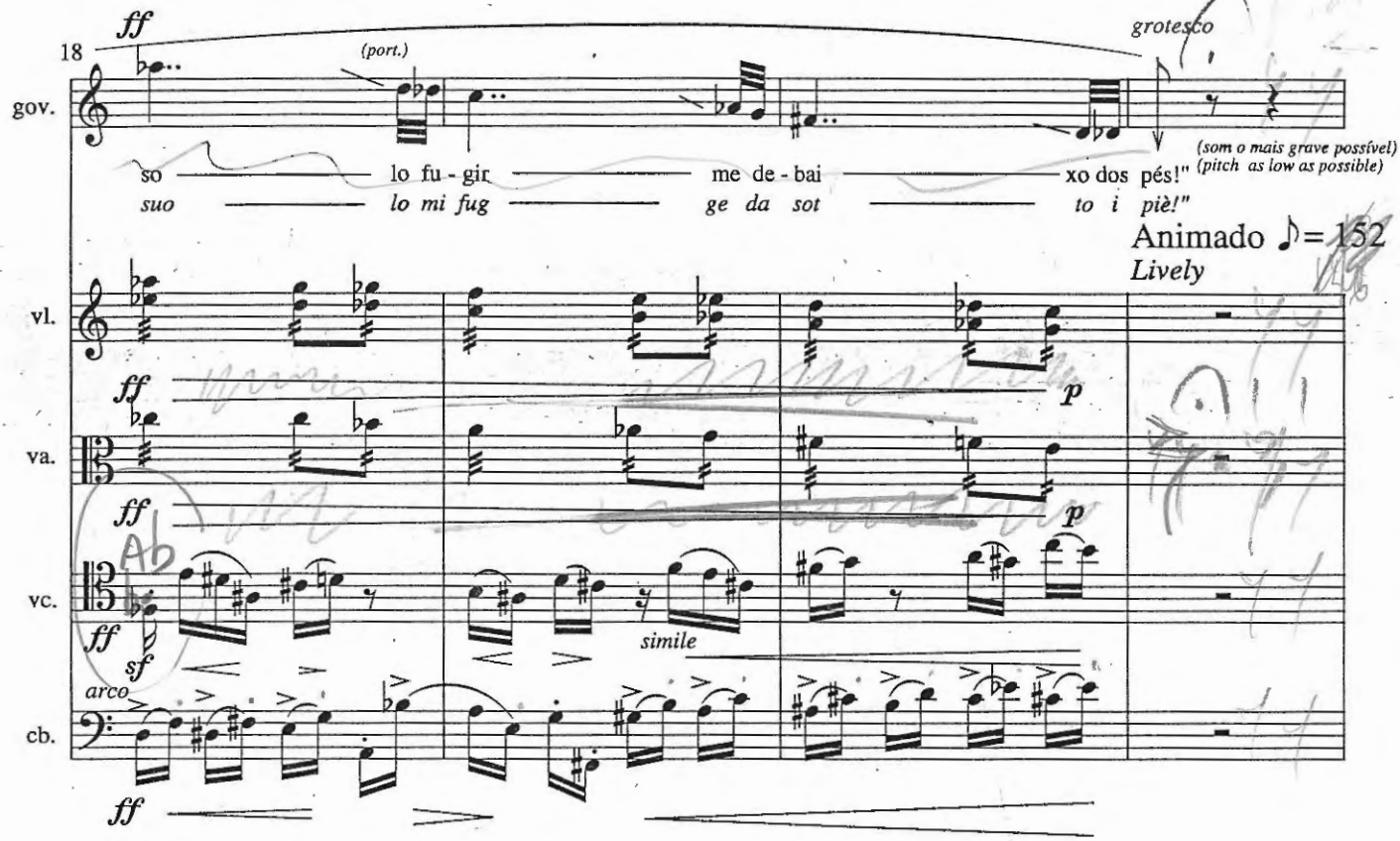
molta espressione."

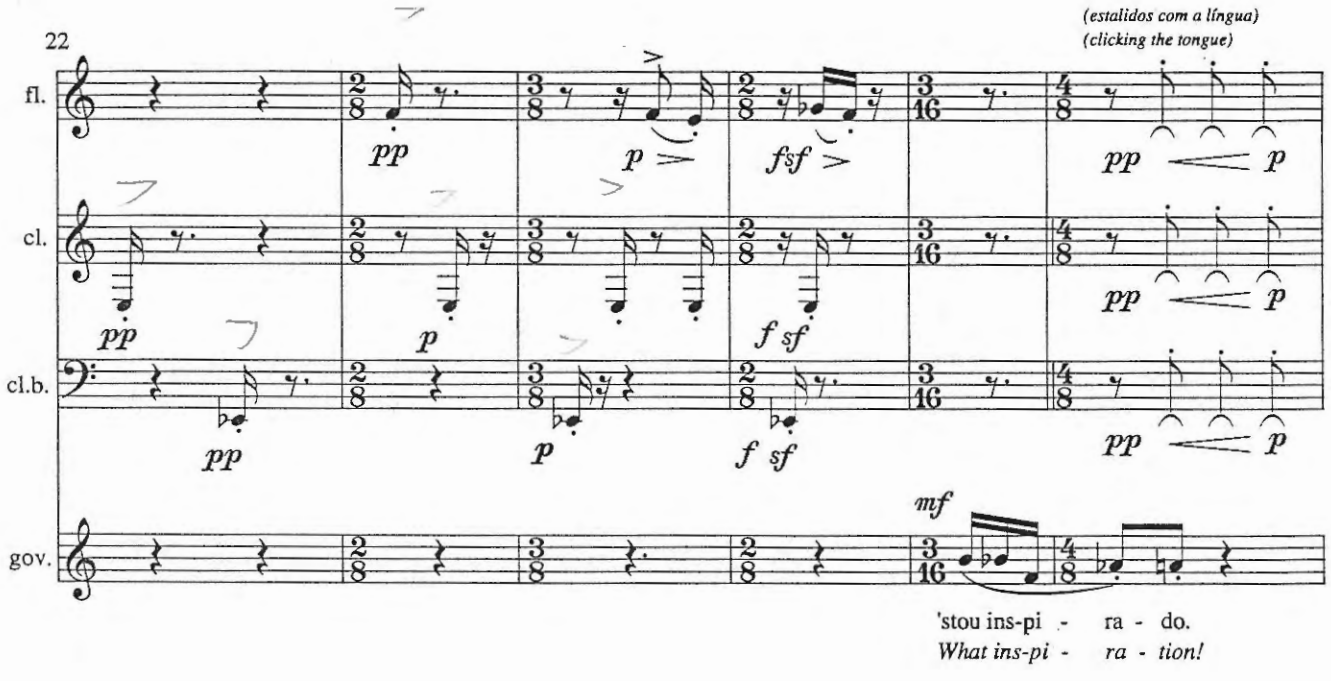
va.

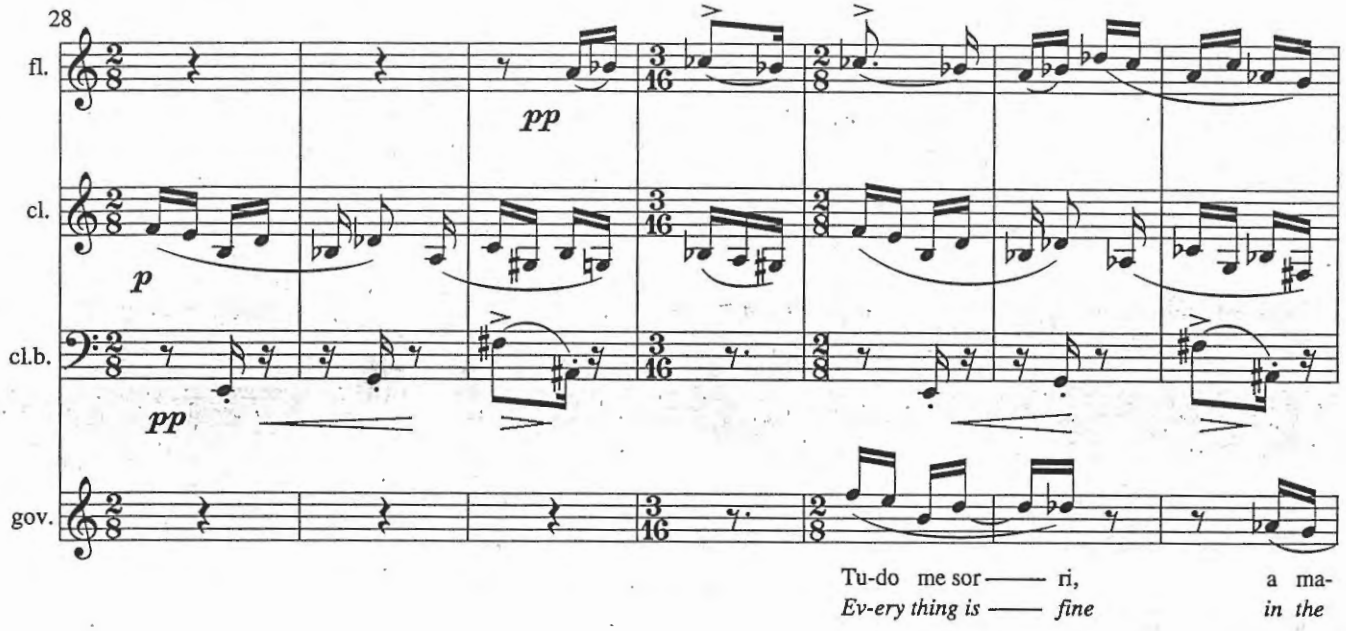
cb.

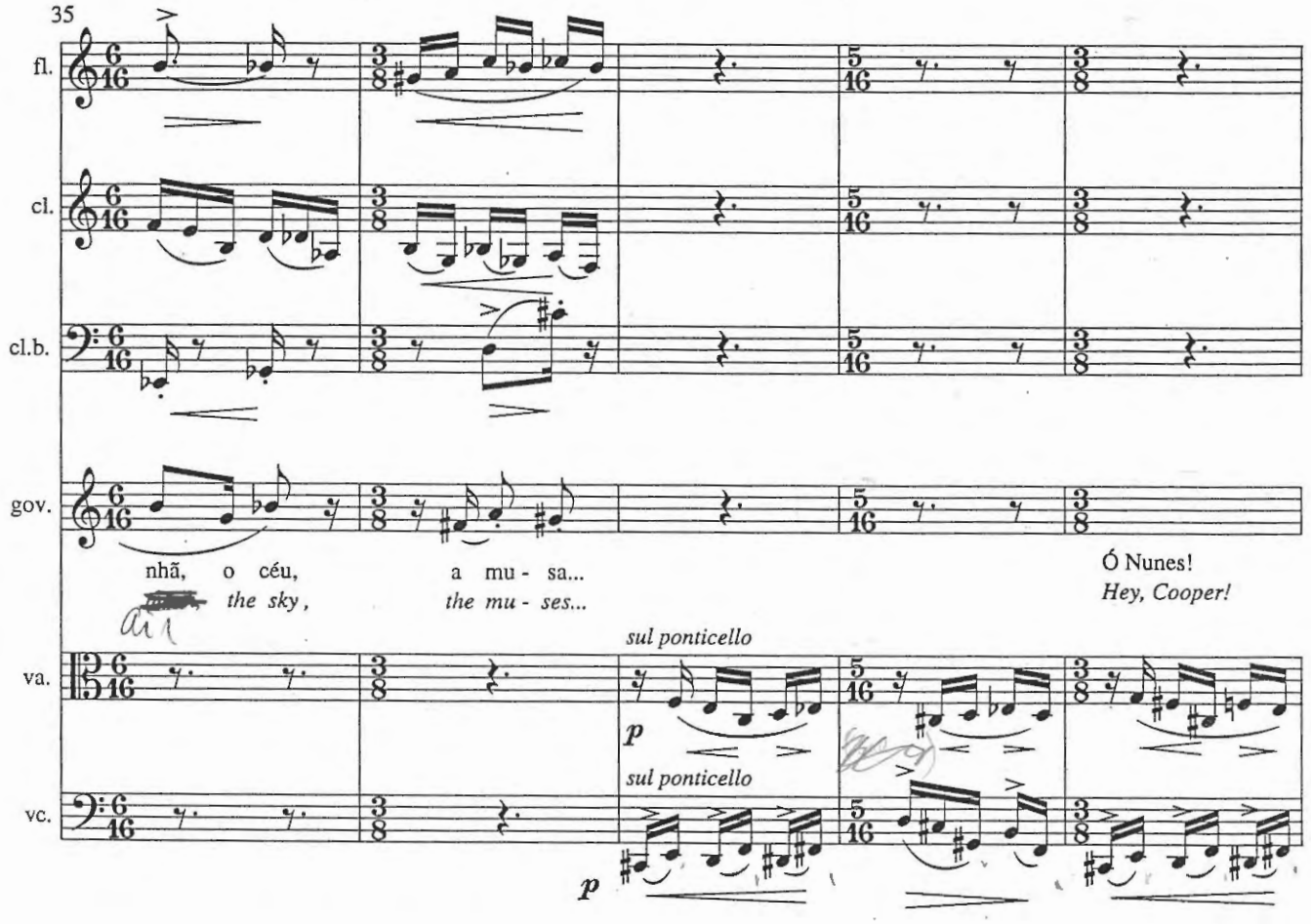

12
fl.
cl.b.
(melodramátic
(melodramatic)
mf
gov.
"Oh, que hor - ror!
"Oh, qual' or - ror!
vl.
pp
fsf
va.
pp
fsf pp
arco
vc.
pp
fsf pp

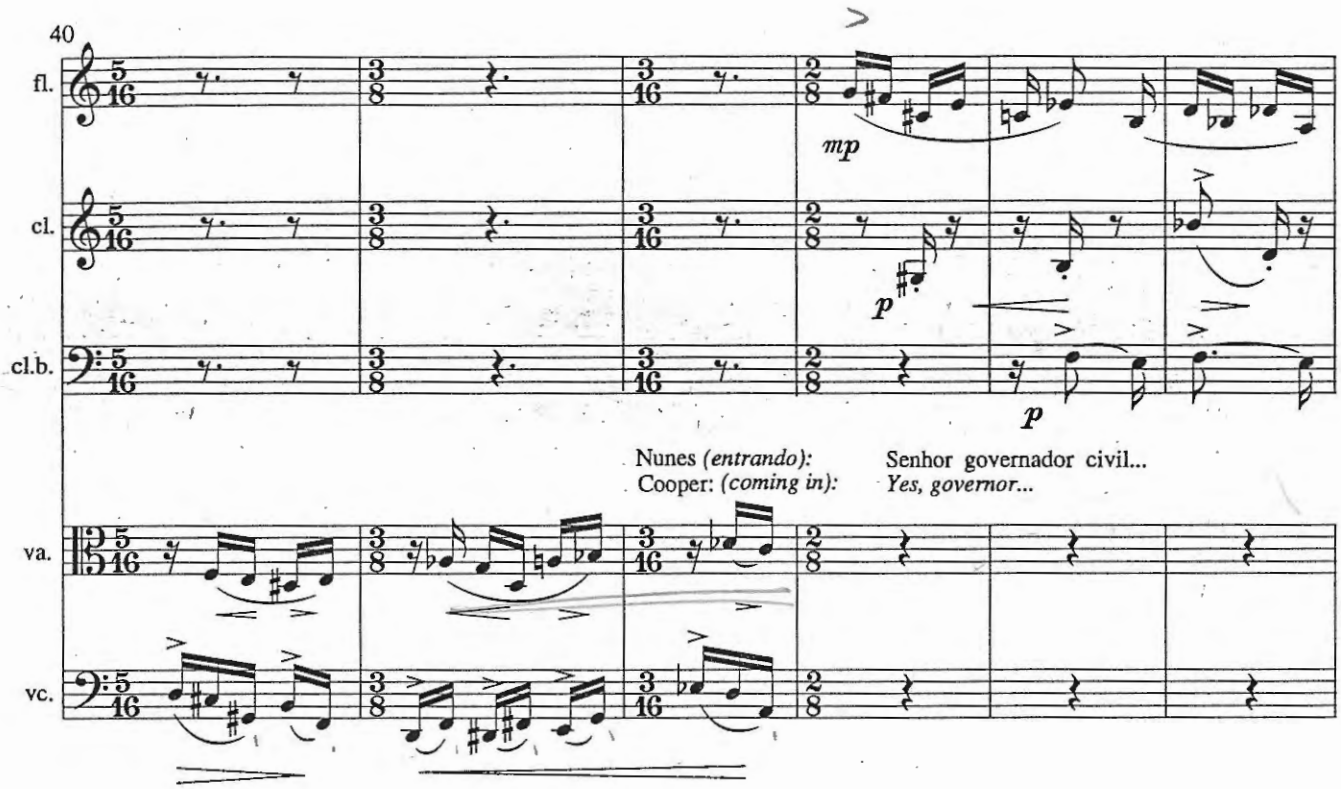

15
fl.
cl.b.
f
mf
gov.
Oh, que hor - ror!
"Oh, qual' or - ror!
Sin t' o
Or il
vl.
va.
vc.
f sf pp
f sf pp
f sf pp

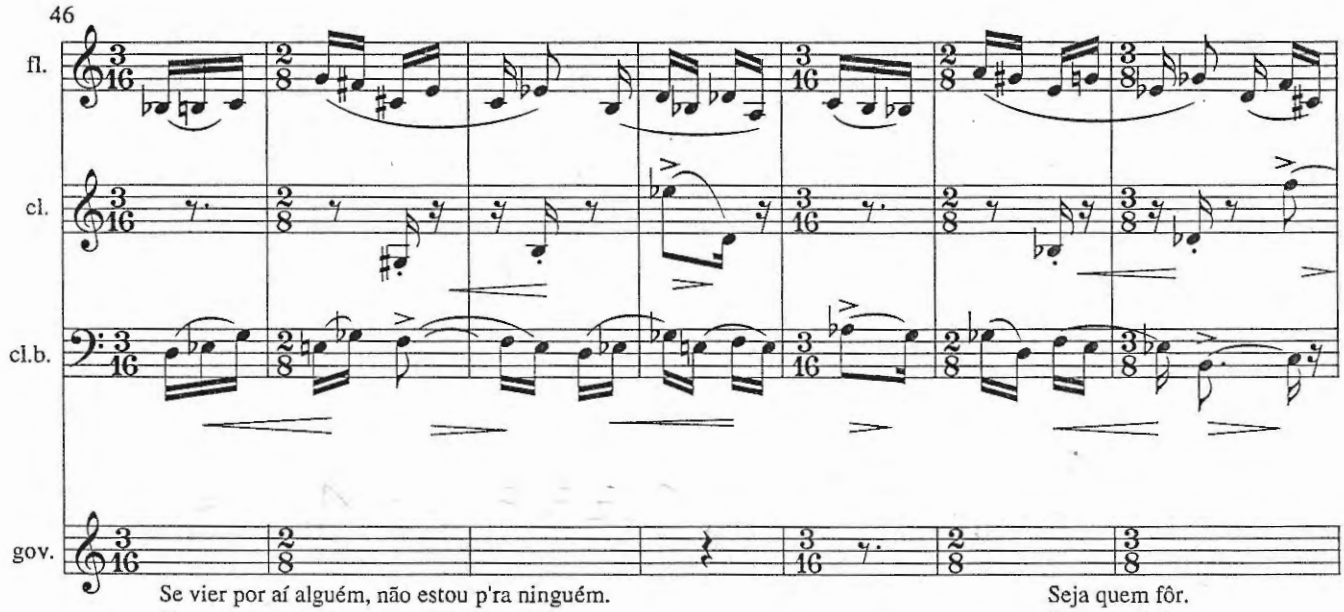

18
gov.
ff
(port.)
grotesco
so lo fu - gir me de - bai xo dos pés!"
suo lo mi fug ge da sot to i piè!"
(som o mais grave possível)
(pitch as low as possible)
Animado ♪= 152
Lively
vl.
va.
vc.
cb.
p
sf
simile
arco

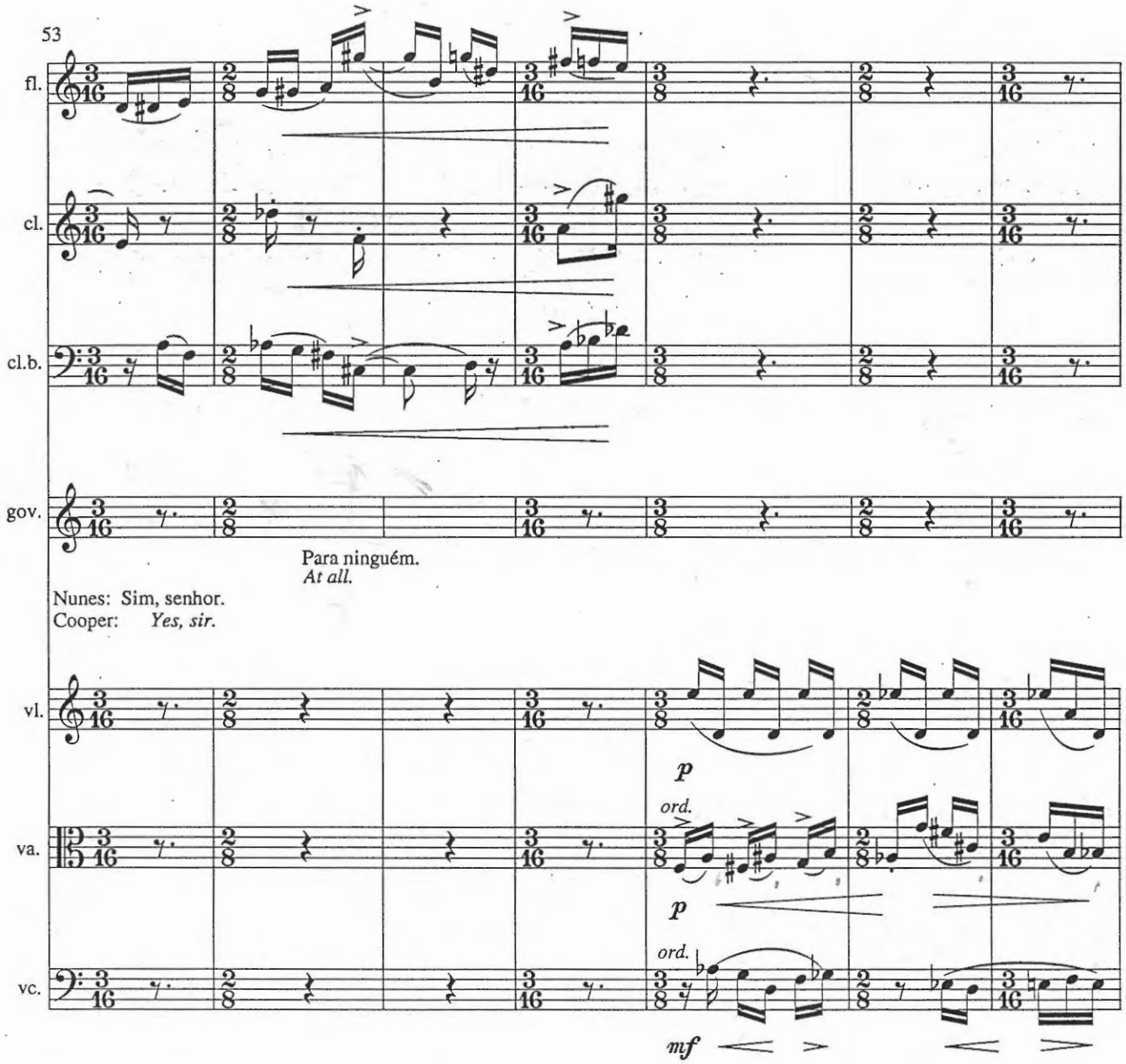

22
(estalidos com a língua)
(clicking the tongue)
fl.
cl.
cl.b.
gov.
pp
p
fsf
f sf
mf
'stou ins-pi - ra - do.
What ins-pi - ra - tion!

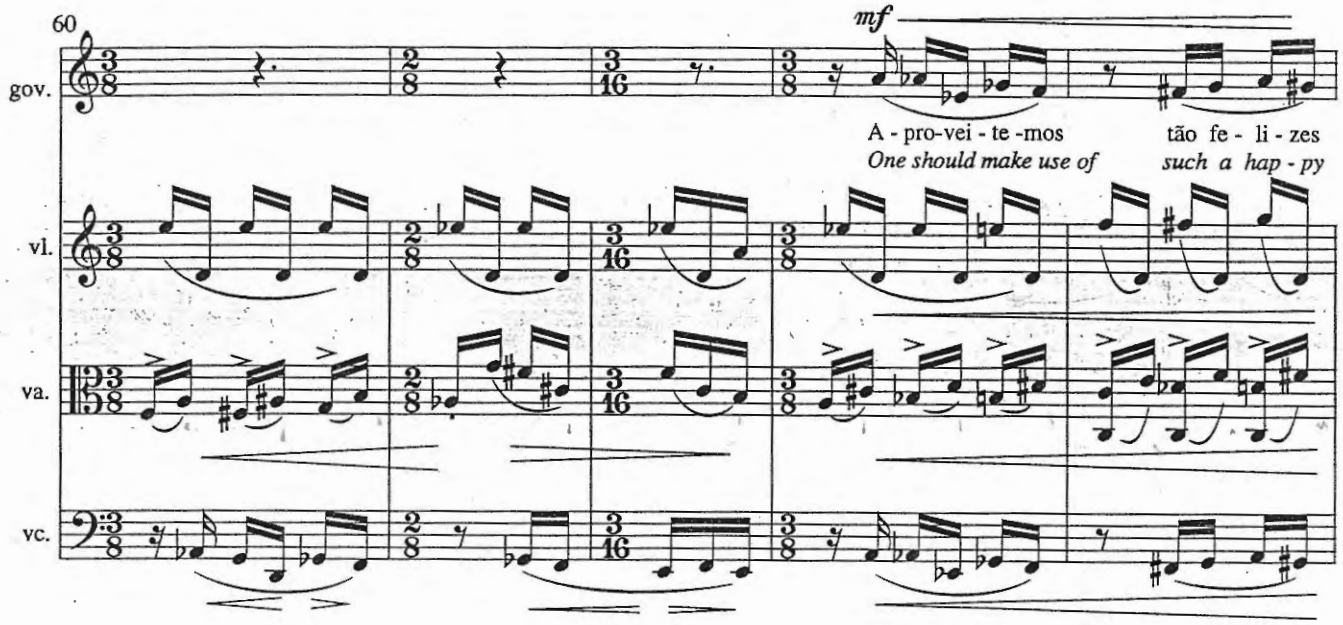

28
fl.
cl.
cl.b.
gov.
pp
p
pp
Tu-do me sor —— ri,
Ev-ery thing is —— fine
a ma-
in the

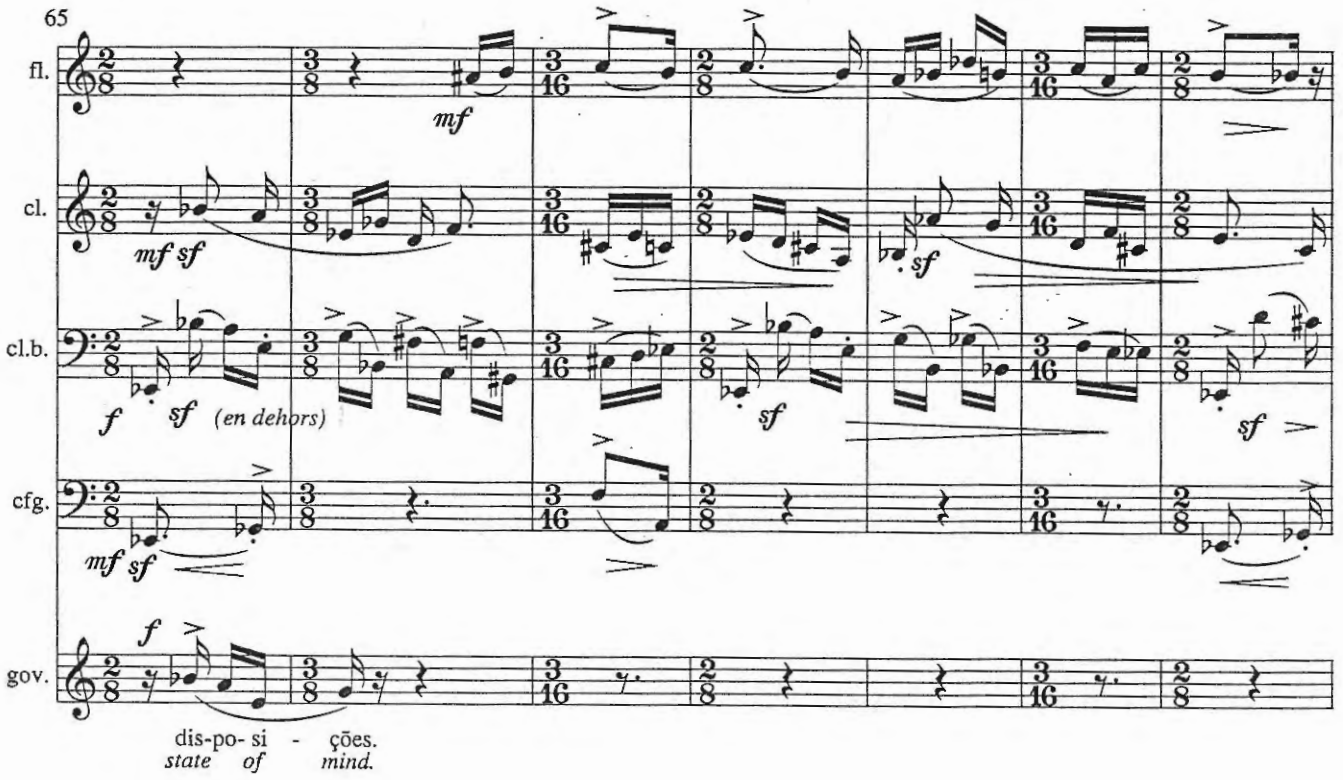

35
fl.
cl.
cl.b.
gov.
va.
vc.
nhã, o céu,
the sky,
a mu - sa...
the mu - ses...
Ó Nunes!
Hey, Cooper!
sul ponticello
p
sul ponticello
p

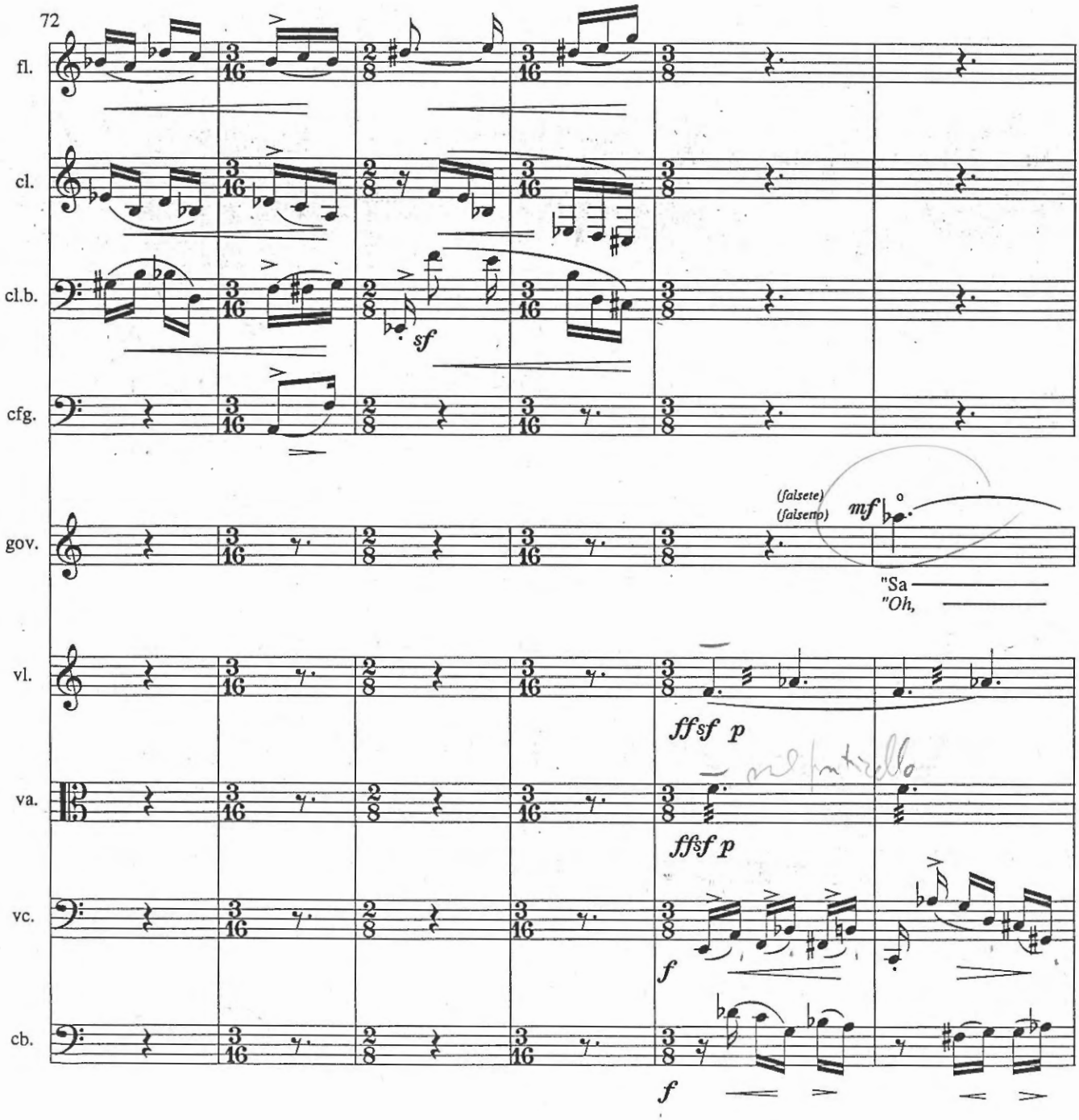

40
fl.
cl.
cl.b.
va.
vc.
mp
p
p
Nunes (entrando): Senhor governador civil...
Cooper: (coming in): Yes, governor...

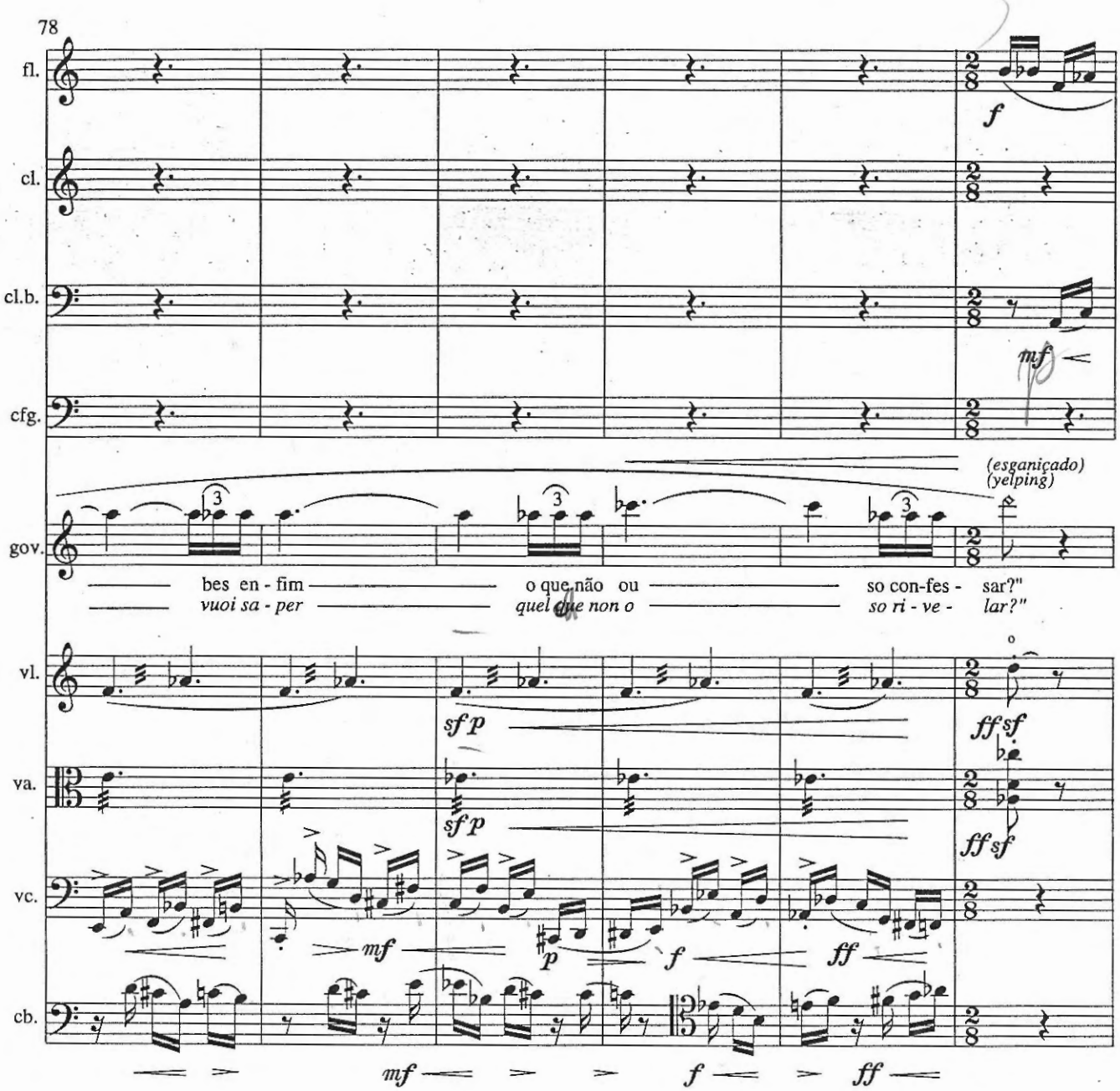

46
fl.
cl.
cl.b.
gov.
Se vier por aí alguém, não estou p'ra ninguém.
If anyone comes, I'm not available at all.
Seja quem fôr.
Whoever it is.
Nunes: Sim, senhor.
Cooper: Yes, sir.

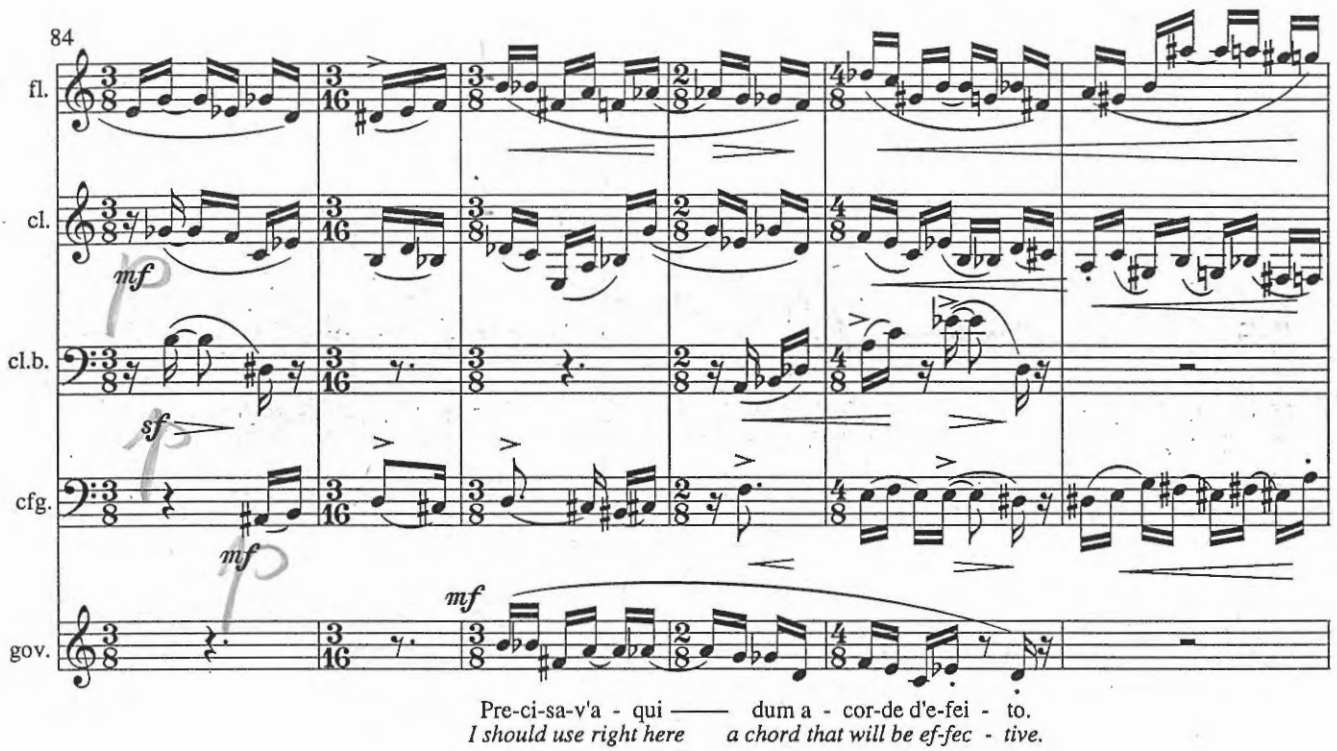

53
fl.
cl.
cl.b.
gov.
Para ninguém.
At all.
Nunes: Sim, senhor.
Cooper: Yes, sir.
vl.
va.
vc.
p
ord.
p
ord.
mf

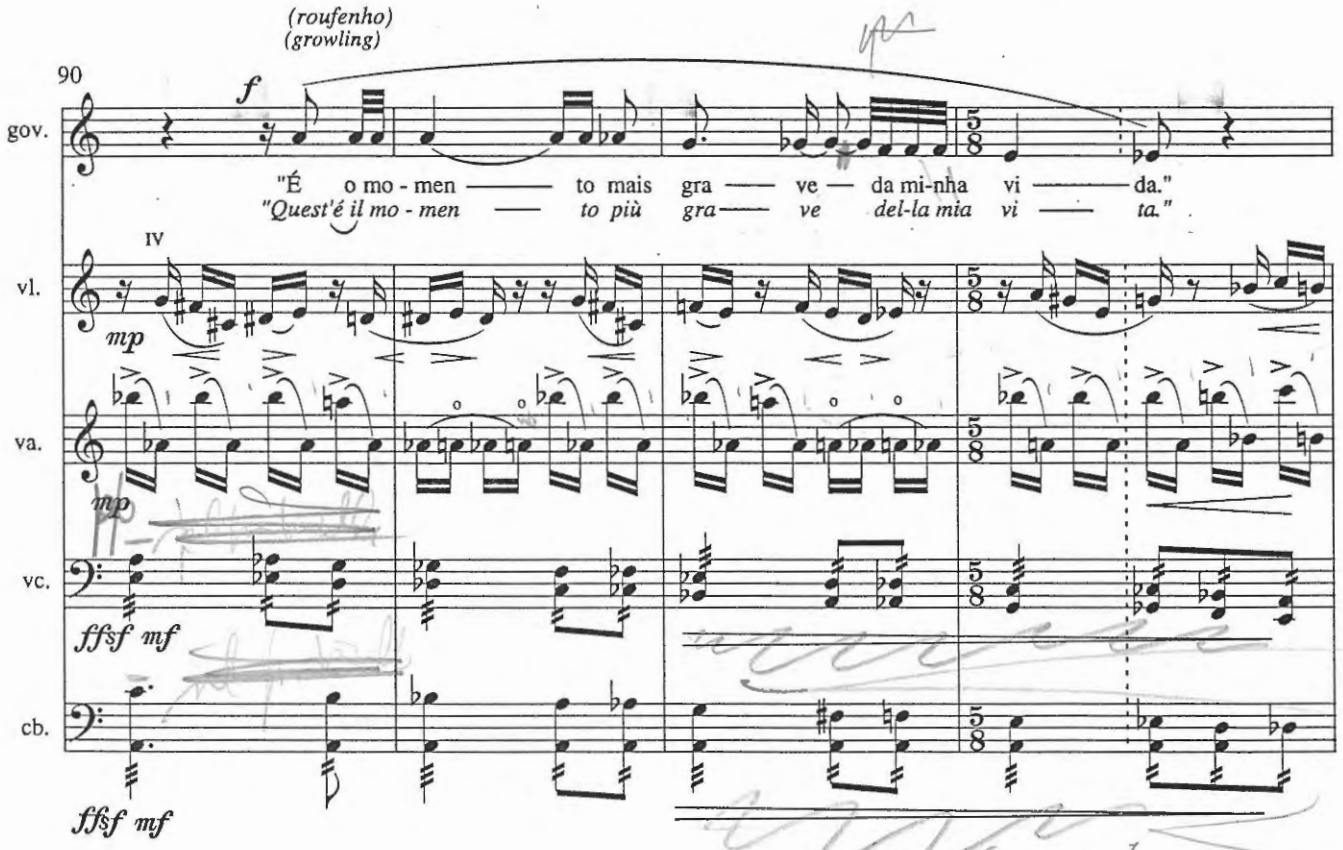

60
gov.
vl.
va.
vc.
mf
A - pro-vei - te -mos
One should make use of
tão fe - li - zes
such a hap - py

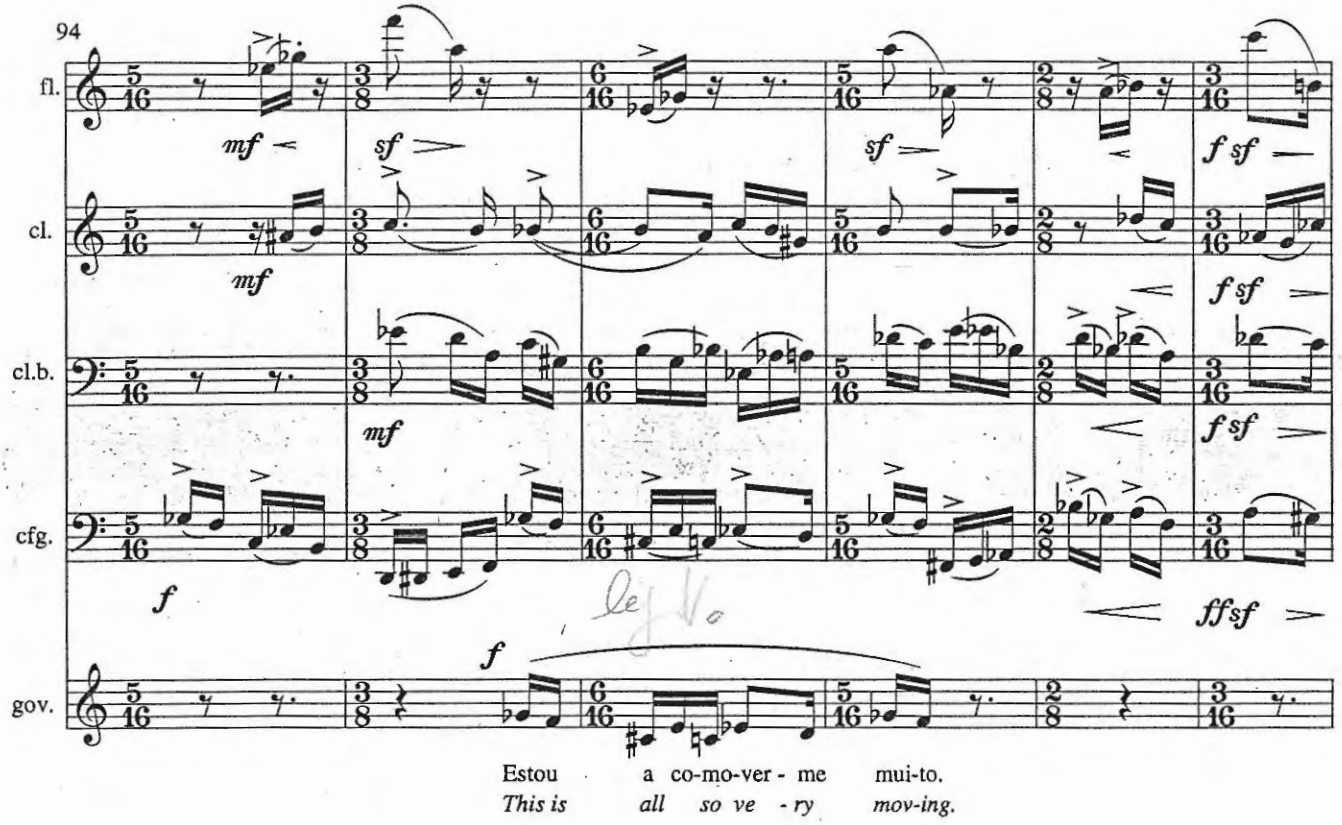

65
fl.
cl.
cl.b.
cfg.
gov.
mf
mf sf
sf
f
sf (en dehors)
sf
sf
mf sf
f
dis-po- si - ções.
state of mind.

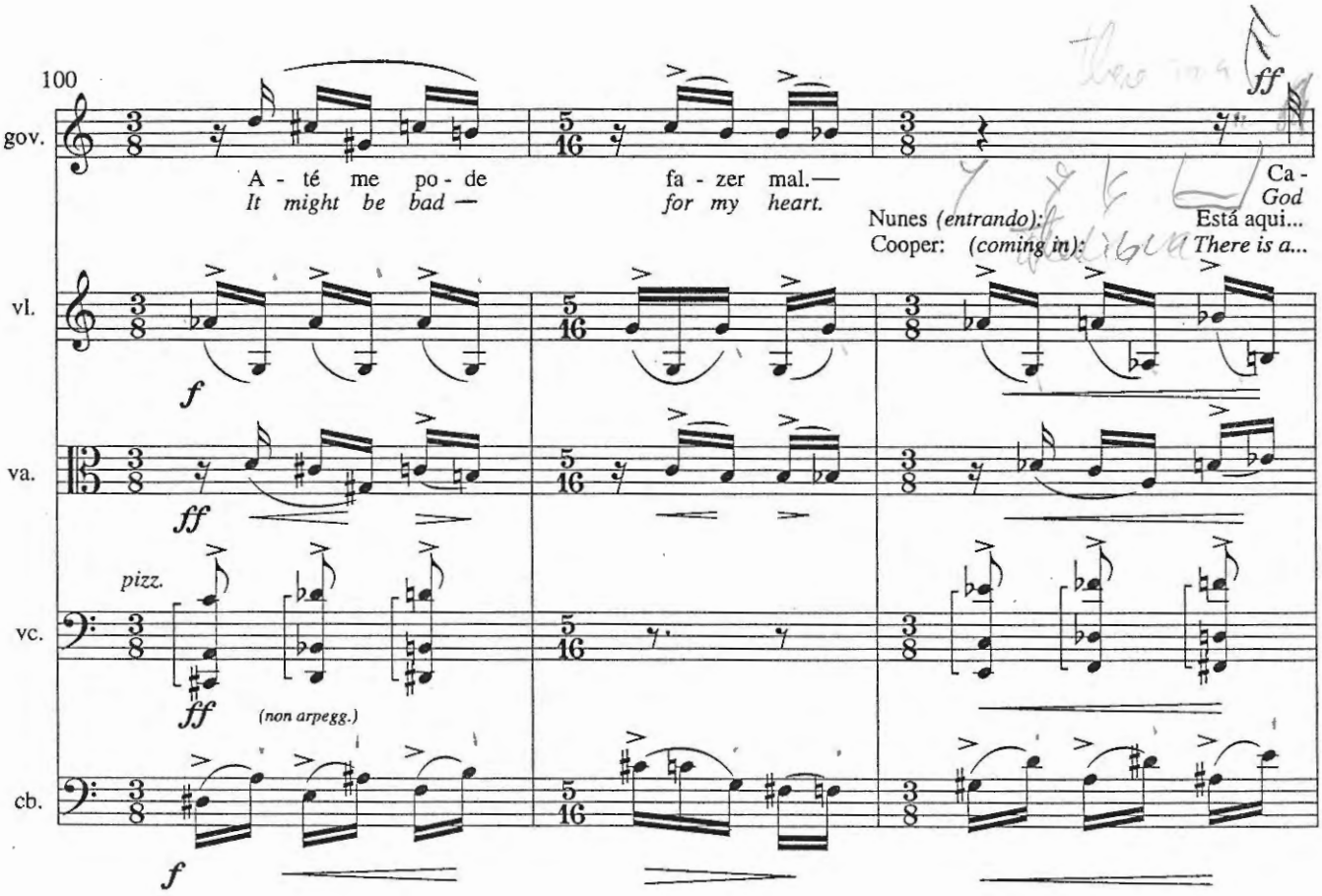

72
fl.
cl.
cl.b.
cfg.
gov.
vl.
va.
vc.
cb.
sf
(falsete)
(falsetto)
mf
"Sa
"Oh,
ffsf p
ffsf p
f
f

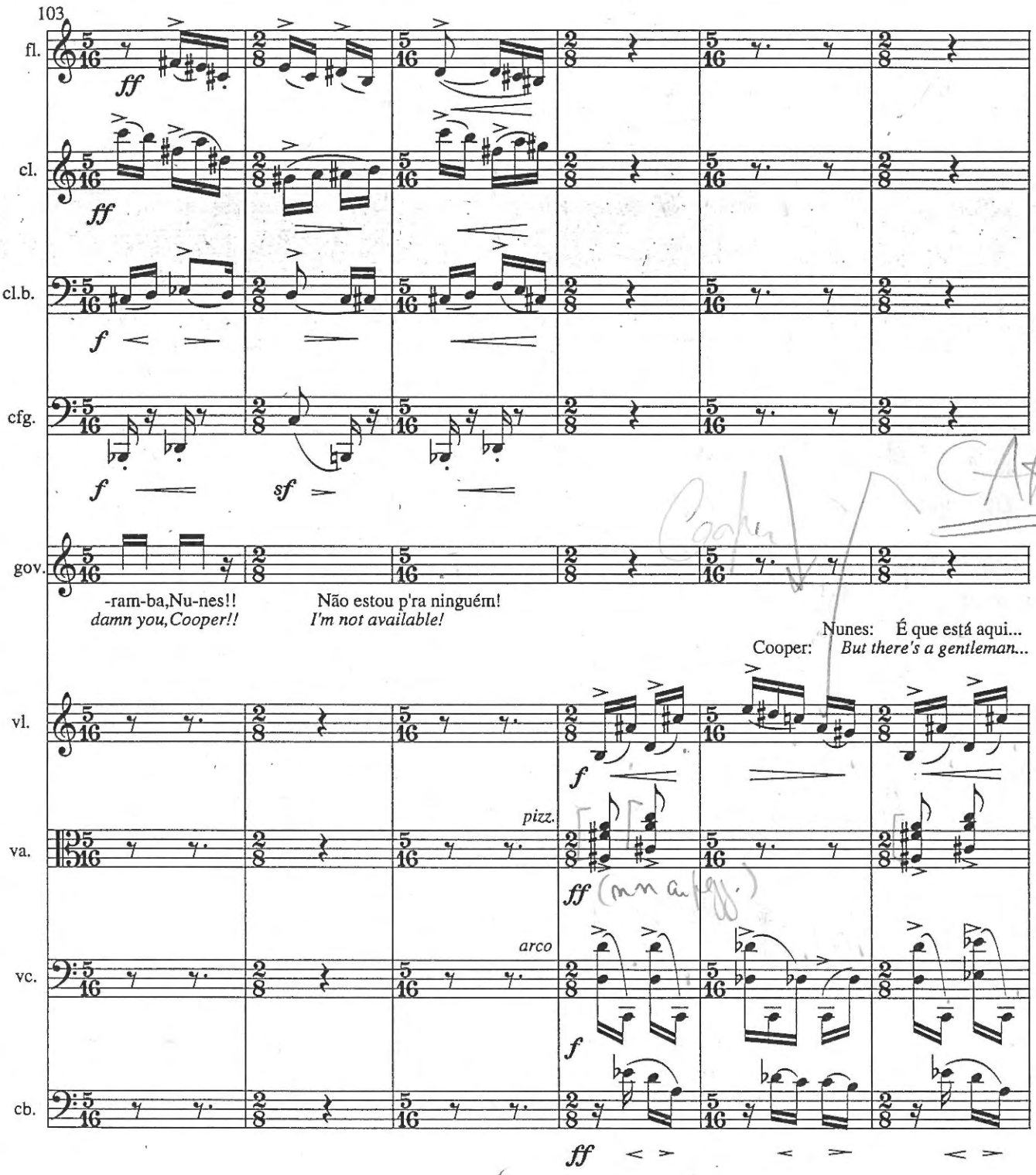

78
fl.
cl.
cl.b.
cfg.
gov.
vl.
va.
vc.
cb.
f
mf
(esganiçado)
(yelping)
bes en - fim
vuoi sa - per
o que não ou
quel che non o
so con-fes - sar?"
so ri - ve - lar?"
sf p
ff sf
mf
p
f
ff

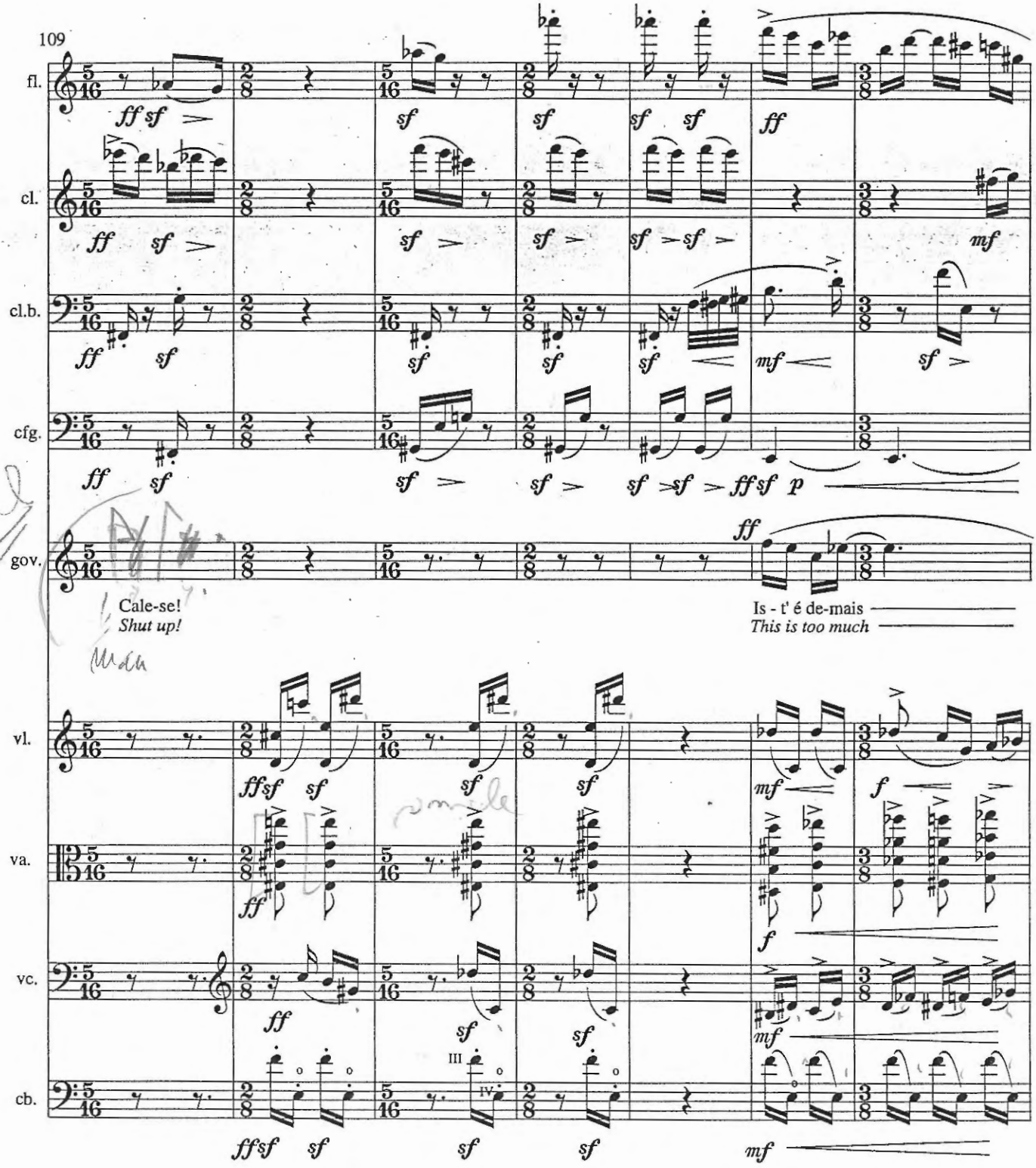

84
fl.
cl.
mf
cl.b.
sf
cfg.
mf
mf
gov.
Pre-ci-sa-v'a - qui —— dum a - cor-de d'e-fei - to.
I should use right here a chord that will be ef-fec - tive.

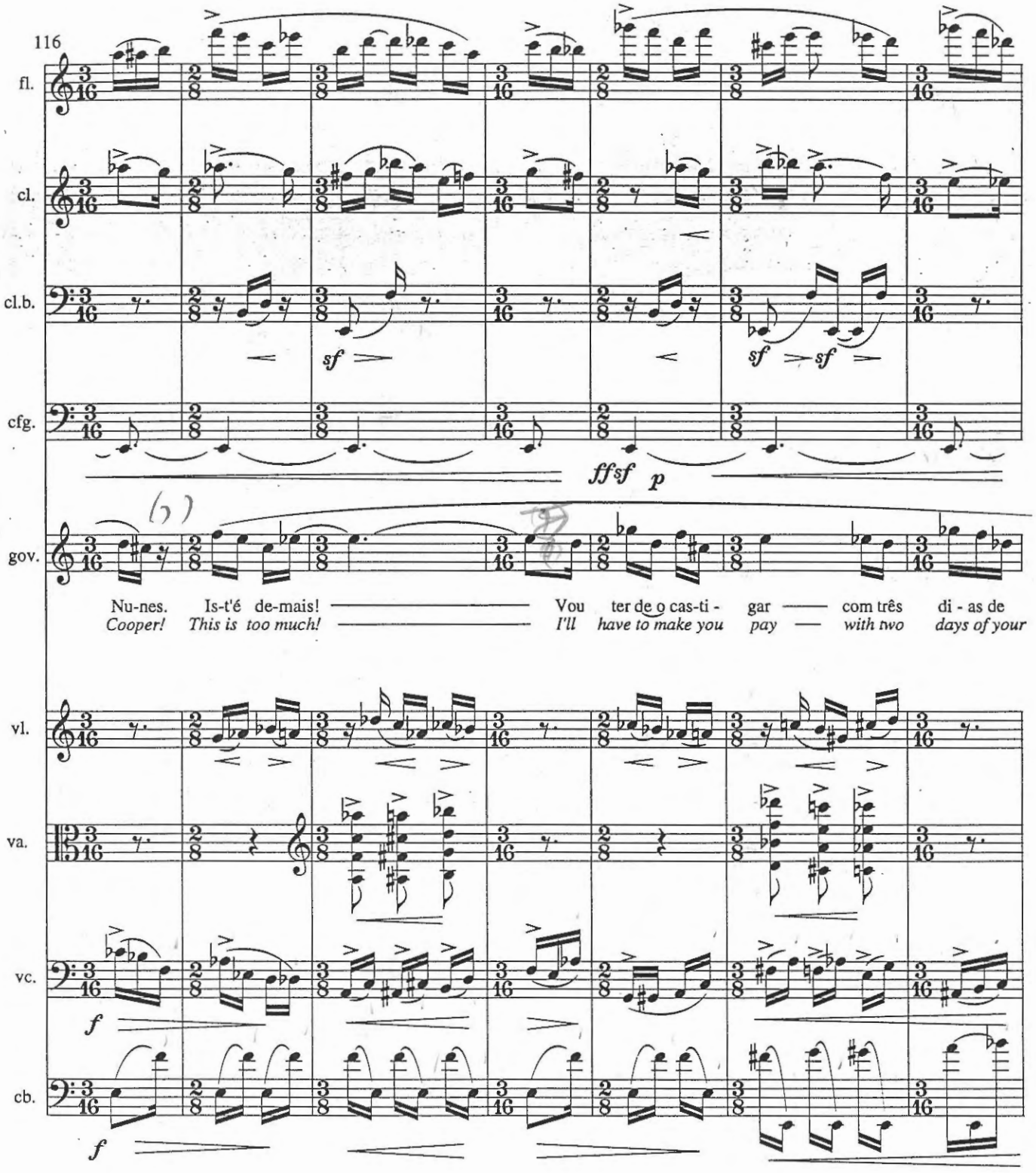

(roufenho)
(growling)
90
f
gov.
"É o mo - men —— to mais gra —— ve — da mi-nha vi —— da."
"Quest'é il mo - men —— to più gra —— ve del-la mia vi —— ta."
IV
vl.
mp
va.
mp
vc.
ffsf mf
cb.
ffsf mf

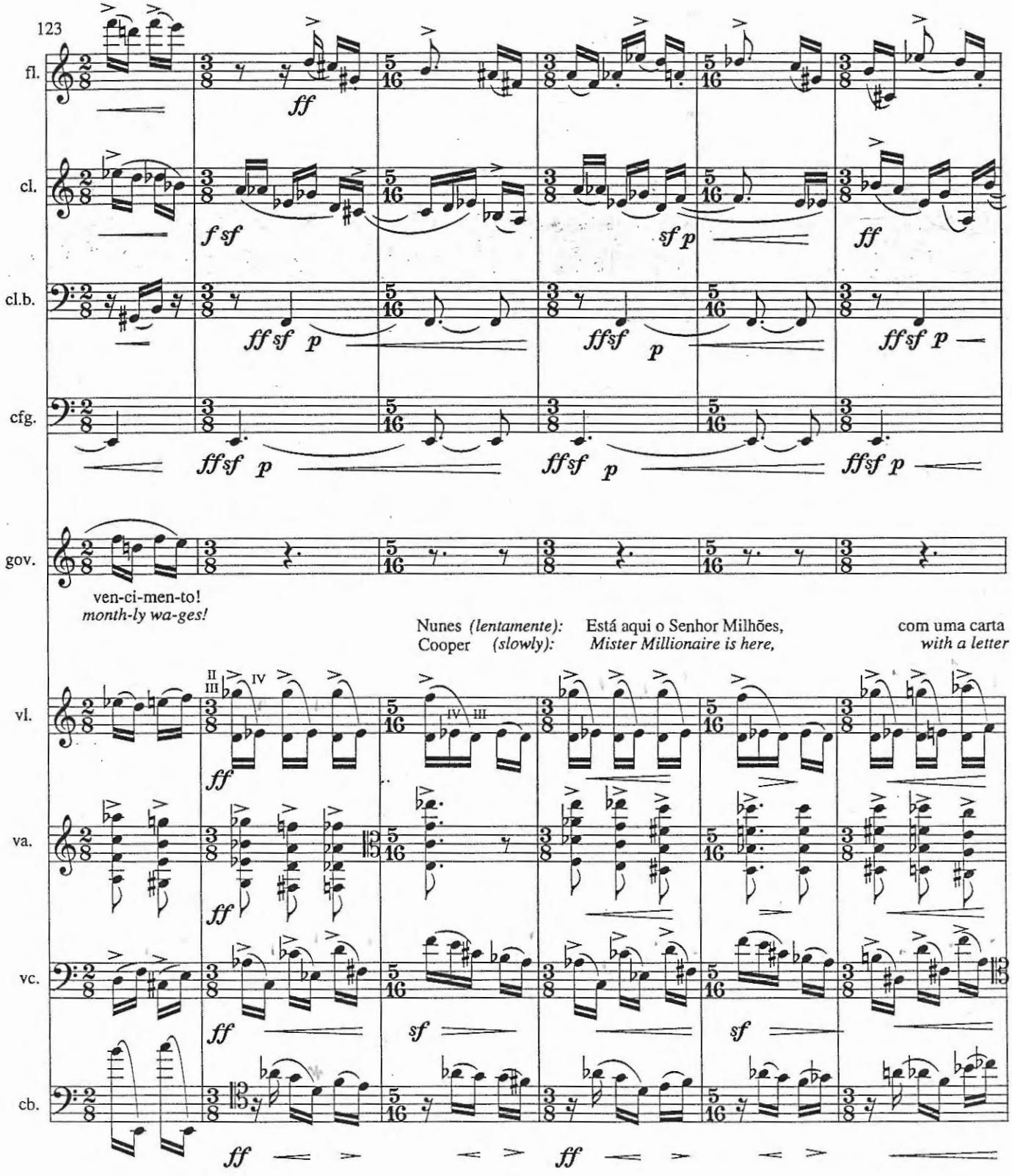

94
fl.
cl.
cl.b.
cfg.
gov.
mf
sf
f sf
f
ff sf
Estou a co-mo-ver - me mui-to.
This is all so ve - ry mov-ing.

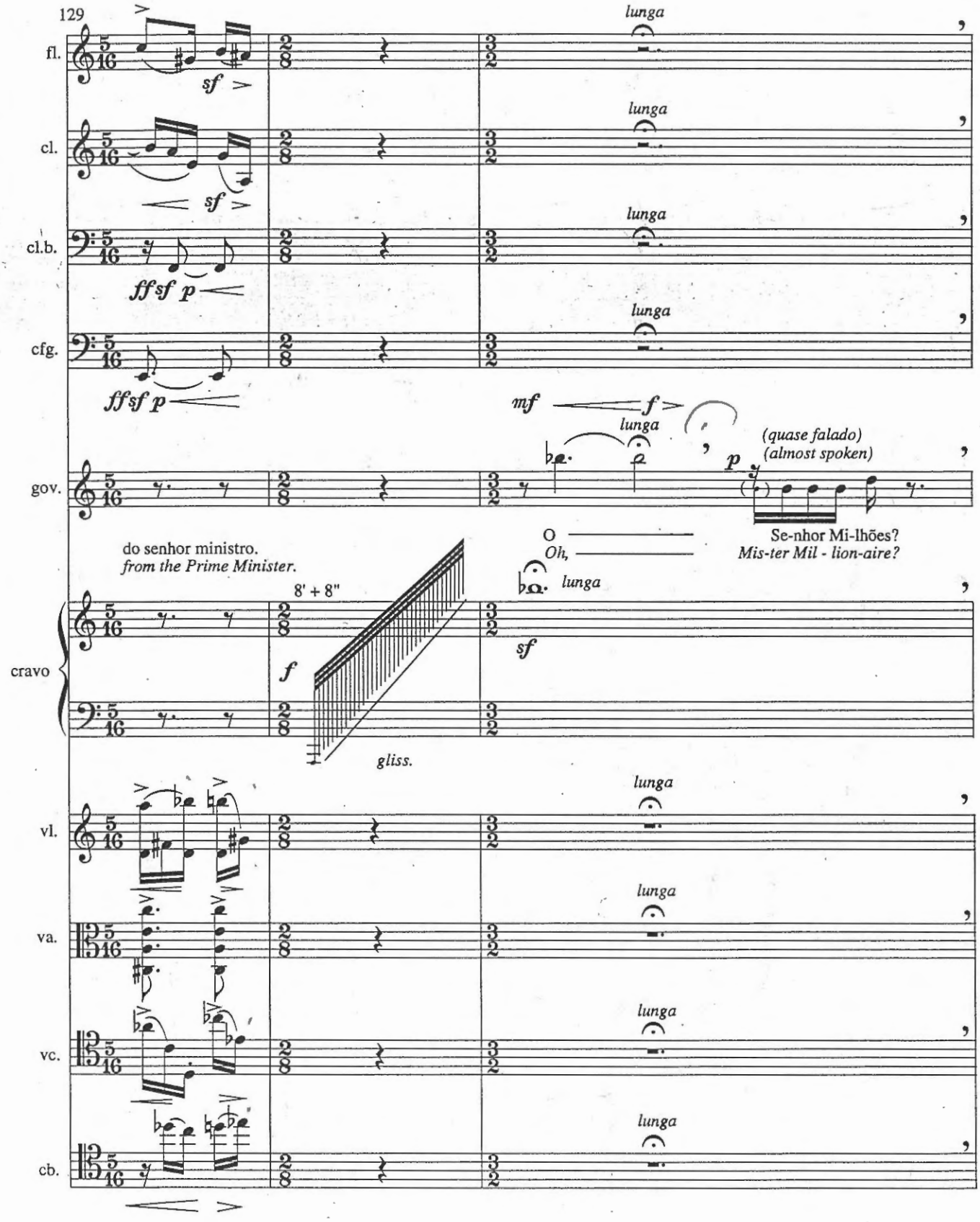

100
gov.
vl.
va.
vc.
cb.
A - té me po - de fa - zer mal.—
It might be bad — for my heart.
Nunes (entrando): Está aqui...
Cooper: (coming in): There is a...
Ca -
God
ff
f
pizz.
(non arpegg.)


103
fl.
cl.
cl.b.
cfg.
gov.
vl.
va.
vc.
cb.
ff
f
sf
pizz.
arco
-ram-ba,Nu-nes!!
damn you,Cooper!!
Não estou p'ra ninguém!
I'm not available!
Nunes: É que está aqui...
Cooper: But there's a gentleman...


109
fl.
cl.
cl.b.
cfg.
gov.
Cale-se!
Shut up!
Is - t' é de-mais
This is too much
vl.
va.
vc.
cb.


116
fl.
cl.
cl.b.
cfg.
gov.
vl.
va.
vc.
cb.
sf
sf
sf
ffsf
p
Nu-nes. Is-t'é de-mais!
Cooper! This is too much!
Vou ter de o cas-ti - gar com três di - as de
I'll have to make you pay with two days of your
f
f


123
fl.
cl.
cl.b.
cfg.
gov.
ven-ci-men-to!
month-ly wa-ges!
Nunes (lentamente): Está aqui o Senhor Milhões, com uma carta
Cooper (slowly): Mister Millionaire is here, with a letter
vl.
va.
vc.
cb.


129
fl.
cl.
cl.b.
cfg.
gov.
cravo
vl.
va.
vc.
cb.
lunga
sf
ff sf p
mf
f
p
(quase falado)
(almost spoken)
do senhor ministro.
from the Prime Minister.
O
Oh,
Se-nhor Mi-lhões?
Mis-ter Mil - lion-aire?
8' + 8"
gliss.